Ahmed Rifᶜat b. Ismāʾīl

Dawhet ül-nüqebā.

Stambul 1283.

دوحة النقباء

سايۂ معارفوايۂ
حضرت شاهانه‌ده رسومات
محاسبه‌جيسى رفعت افندينك بكيدن
جمع و ترتيب ايلديكي مجلهٔ نفيسهٔ مرغوبه
مقبوله‌در

جدول نقبای سادات كرام

اسامیسی	مدفنلری	اعداد	تاريخ وفاتی سنه	شهر	ايام	تاريخ عزلی سنه	شهر	ايام	تاريخ نقابتی سنه	شهر	ايام
در عصر يلدرم بايزيد خان غازی		٠٠	سنه	شهر	ايام	سنه	شهر	ايام	سنه	شهر	ايام
عاشق حسن چلبینك جدی بغدادی سيد نظام خفوری		٠١	....	...	..	....	...	..	....	...	..
در عصر سلطان مراد خان ثانی و ابو الفتح سلطان محمد خان مشار اليهك مخدومی زين العابدين افندی		٠٢	....	...	..	....	...	..	....	...	..
در عصر بايزيد خان ولی خواجهٔ پادشاهی عبد الله افندی زاده سيد محمود افندی		٠٣	٠٩٤٤	...	..	....	...	..	٠٩٠٠	...	..
در عصر سلطان سليمان خان اول تاشكندی مخزوم افندی	در قرب بابا صونبه	٠٤	٠٩٩٠	ص	٢٦	....	...	..	٠٩٤٤	...	..
در عصر سلطان سليم ثانی و مراد خان ثالث بغدادی يوسف افندی زاده السيد حسن افندی	در بروسه	٠٥	٠٩٨٦	م	..	٠٩٨٤	ر	..	٠٩٨٠	...	..
سعلول زاده السيد محمد افندی	در قرب زنجيرلو قيو	٠٦	٠٩٩٣	م	١٢	....	...	..	٠٩٨٤	ر	..
ميرزا مخدوم افندی	در جانب چهار	٠٧	٠٩٩٥	ذ	اواخر	....	...	..	٠٩٩٢	م	..
بكجی ميرزاده يحيى افندی	تكيهٔ جعفر افندی در [illegible]	٠٨	١٠٠٨	ر	..	....	...	..	٠٩٩٥	ذ	..
در عصر سلطان محمد خان ثالث قيصری لی سيد عبد القادر افندی		٠٩	١٠١٢	جا	..	....	...	..	١٠٠٨	ر	..
در عصر سلطان احمد خان اول بروسه وی السيد محمد بابوزاده افندی		١٠	١٠١٣	ل	..	...	...	..	١٠١٢	جا	..
بروسه وی السيد امير علی افندی		١١	١٠٢٥	جا	..	...	...	..	١٠١٣	ل	..
ديار بكری السيد قاسم غباری افندی	در قرب ابو ايوب انصاری	١٢	١٠٤٤	ج	..	...	...	..	١٠٢٥	جا	..
در عصر سلطان مراد خان رابع حميدی السيد محمد افندی	در جوار جعفر آباد	١٣	١٠٤٠	ذا	٠٨	١٠٢٩	...	..	١٠٢٤	ج	..
حميدی السيد محمد بن السيد محمد افندی	در حجرهٔ معوده	١٤	١٠٤٤	ن	..	١٠٤٣	ذ	..	١٠٢٩	ذا	..
انقره وی السيد محمد سعد امیری افندی	در قرب جامع داود پاشا	١٥	١٠٥٧	م	١٠	....	...	..	١٠٤٣	نا	..
در عصر سلطان ابراهيم خان مبركزاده يونس افندی	در قرب جامع امير بخاری	١٦	١٠٦٢	ص	..	١٠٦٢	ذ	..	١٠٥٧	م	..

بقیهٔ جدول نقبای سادات

تاریخ نصبلری: ایام	شهر	سنه	تاریخ عزللری: ایام	شهر	سنه	تاریخ وفاتلری: ایام	شهر	سنه	اعداد	مدفنلری	اسامیسی
٠٠	ر	١٠٥٧	٠٠	ش	١٠٥٨	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	١٧		انقروی سید محمد افندینك مخدومی السید محمد افندی
٠٠	غر	١٠٥٨	٠٠	ج	١٠٦٦	١٠	غر	١٠٨٥	١٨	در قصبهٔ کلیبولی	در عصر سلطان محمد خان رابع سیرك زاده السید عبد الرحمن افندی
٠٠	ج	١٠٦٦	٠٠	جا	١٠٦٧	٠٠	٠٠٠	١٠٧٨	٠٠	در جامع داود پاشا	ثانیا انقروی سید محمد افندی قائمزاده السید محمد افندی
٠٠	جا	١٠٦٧	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٠٠	ج	١٠٨٥	١٩	در قرب جامع برغازی	قدسی زاده شیخ السید محمد افندی
٠٠	ب	١٠٨٥	٠٠	جا	١٠٩١	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٢٠		انقروی سعد افندینك مخدومی السید محمد افندی
٠٠	جا	١٠٩١	١٩	ج	١٠٩٧	٠٠	٠٠٠	١١٠٨	٢١	در خارج باب ادرنه	السید جعفر افندی
١٩	ج	١٠٩٧	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	١٩	ذ	١٠٩٨	٠٠	در جوار ابو ایوب انصاری	ثانیا انقروی اسعد افندینك مخدومی السید محمد افندی
١٩	ذ	١٠٩٨	٠٠	را	١٠٩٩	٠٠	را	١١١٥	٢٢	در ادرنه ده شهیدا	ادرنه‌لی شهید سعید السید فیض الله افندی
٠٠	را	١٠٩٩	٢٧	ن	١١٠١	٠٠	٠٠٠	١١٠٧	٢٣	در خارج باب ادرنه	نقیب زاده السید عبد الرحمن افندی
٢٧	ن	١١٠١	٠٠	جا	١١٠٦	٠٤	م	١١٢٤	٢٤	در خارج باب ادرنه	پاشمقچی زاده السید علی افندی
٩	جا	١١٠٦	٠٠	ب	١١٠٦	٠٠	٠٠٠	١١٠٨	٢٥	در خارج باب ادرنه	در عصر سلطان احمد خان ثانی قاری زاده السید محمد افندی
سلخ	ب	١١٠٦	١٠	ش	١١١٠	٠٠	٠٠٠	١١١٤	٢٦	در جانب حجاز	در عصر سلطان مصطفی خان ثانی خواجه زاده السید عثمان افندی
١٠	غر	١١١٠	٠٠	٠٠٠٠	١١١٥	١٦	ج	١١١٥	٢٧	در ده محافظه شهیدا	فیض الله افندی زاده السید فتح الله افندی
٠٠	جا	١١١٥	١٥	ج	١١١٩	٠٩	ذ	١١٢٢	٢٨	در بروسه	سبقی زاده السید ابراهیم افندی
١٥	ج	١١١٩	٠٠	ذا	١١٢٢	٠٠	٠٠٠	١١٢٩	٢٩	در قرب تربهٔ خیرالدین	در عصر سلطان احمد خان ثالث صمدی شیخ زاده السید محمد افندی
١٢	ذ	١١٢٢	٢٦	ذا	١١٣٠	٠٩	م	١١٤٩	٣٠	در مقبرهٔ اسکبیه ده	عشاقی زاده السید عبد الله افندی
٢٦	ذا	١١٣٠	غره	جا	١١٣٩	٠٠	٠٠٠	١١٤٥	٣١	در مدینهٔ قونیه	پاشمقچی زاده السید عبد الله افندی
غره	جا	١١٣٩	١٠	جا	١١٤١	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٣٢	ابو ایوبده [illegible]	ابن محمود زاده السید زین العابدین افندی
٥	جا	١١٤١	١٧	را	١١٤٢	٠٠	را	١١٥٢	٣٣	در مقبرهٔ اسکبیه ده	[illegible] زاده قطب السید زین العابدین افندی
١٢	را	١١٤٤	١٢	ج	١١٤٤	٠٠	را	١١٤٥	٣٤	در ادرنه	در عصر سلطان محمود خان اول عماد زاده السید ابو سعید افندی

بقیهٔ جدول نقبای سادات

تاریخ نصبلری				تاریخ عزللری			تاریخ وفاتلری		اعداد	مدفنلری	اسامی بیستی
ایام	شهر	سنه	ایام	شهر	سنه	ایام	شهر	سنه			
١٥	ج	١١٤٤	٢١	ن	١١٤٦	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٢٥		بولوی زاده السید محمد امین افندی
٢١	ن	١١٤٦	٠٠	٠٠٠	١١٤٦	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٢٦		سید فیض الله افندی دامادی السید محمود دده افندی
٠٠	٠٠٠	١١٤٤	٠٠	٠٠٠	١١٤٥	٠٠	٠٠٠	١١٥٨	٢٧	در قضاء بلاق اباد	خواجه زاده السید عمر افندی
٠٠	٠٠٠	١١٤٥	٠٠	٠٠٠	١١٥٦	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٠٠		ثانیا آق محمود افندی زاده السید زین العابدین افندی
٠٠	٠٠٠	١١٥٦	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٢٨	ذا	١١٥٧	٠٠	در خطیرهٔ مولا سر خزینه	ثانیا السید محمود دده افندی
٠٠	٠٠٠	١١٥٧	١١	ل	١١٥٩	سلخ	ذا	١١٦٤	٠٠	در جوار حضرت خالد	ثالثا آق محمود افندی زاده السید زین العابدین افندی
١١	ل	١١٥٩	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	سلخ	ش	١١٦٨	٠٠		ثانیا بولوی زاده السید محمد امین افندی
٢٩	ش	١١٦٢	٠٨	ل	١١٦٥	١١	ل	١١٦٥	٢٨	در اوقچیلر	السید محمد سعید افندی
٠٨	ل	١١٦٥	٠٠	٠٠٠	١١٦٩	٠٠	ذا	١١٦٩	٢٩	در خارج باب ادرنه	قرلی زاده السید محمد رضا افندی
											در عصر سلطان عثمان خان ثالث
٠٠	ذ	١١٦٩	٠٠	٠٠٠	١١٧٢	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٤٠		شریف زاده السید محمد شریف افندی
											در عصر سلطان مصطفی خان ثالث
٠٠	٠٠٠	١١٧٤	اواخر	م	١١٧٥	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٤١		ادریس زاده السید محمد امین افندی
٠٠	م	١١٧٥	٠٠	٠٠٠	١١٧٨	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٤٢		میرزاده السید محمد سعید افندی
٠٠	ذ	١١٧٨	٠٠	جا	١١٨١	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٤٣		شیخ الاسلام السید مصطفی افندی زاده سید عبد الله افندی
٠٠	جا	١١٨١	٠٩	ذا	١١٨٤	١٨	ذ	١١٨٨	٠٠	در قرب قره جه احمد	ثانیا میرزاده السید محمد سعید افندی
٠٩	ذا	١١٨٤	٠٠	٠٠٠	١١٨٦	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٤٤		قره حصاری السید ابراهیم افندی
٠٠	٠٠٠	١١٨٦	٠٠	٠٠٠	١١٨٧	١٩	ذ	١١٩٤	٠٠	در قرب حضرت خالد	ثانیا شریف زاده السید محمد شریف افندی
٠٠	٠٠٠	١١٨٧	٠٥	ل	١١٩٢	١٧	ج	١١٩٣	٠٠	در محلهٔ بلجیکز	ثانیا قره حصاری السید ابراهیم افندی
٥	ل	١١٩٦	١٩	ل	١١٩٩	٠٠	٠٠٠	١٢١٥	٤٥	در خارج باب ادرنه	دری زاده السید محمد عارف افندی
											در عصر سلطان عبد الحمید خان
١٩	ل	١١٩٩	١٩	ش	١٢٠٠	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٤٦		سید عبد الله افندی زاده السید محمد درویش افندی
١٩	ش	١٢٠٠	٢٦	جا	١٢٠٢	١٠	ذ	١٢١٥	٤٧	در اسکدار	السید محمد کامل افندی
٢٧	جا	١٢٠٢	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	١٦	ج	١٢٠٤	٠٠	در اسکدار	ثانیا سید عبد الله افندی زاده السید محمد درویش افندی
											در عصر سلطان سلیم خان ثالث
٢٨	ج	١٢٠٤	٢١	ب	١٢٠٥	٠٠	غ	١٢٠٥	٤٨	خارج ترنبزه مولا سرا	السید یحیی توفیق افندی

بقیهٔ جدول نقبای سادات

تاریخ نقابتلری ایام	تاریخ نقابتلری شهر	تاریخ نقابتلری سنه	تاریخ عزللری ایام	تاریخ عزللری شهر	تاریخ عزللری سنه	تاریخ وفاتلری ایام	تاریخ وفاتلری شهر	تاریخ وفاتلری سنه	اعدادی	مدفنلری	اسامیسی
٢١	ب	١٢٠٥	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٦	ل	١٢٠٩	٤٩	ترسانه بچه‌سی ورا[illegible]	بچاقچیلر ایت زاده سید محمد فائز افندی
٠٠	ل	١٢٠٨	غره	ب	١٢٢١	٢٦	ن	١٢٢٦	٥٠	در مدرسهٔ کوپریلی	اسعد زاده محمد شریف زاده السید محمد عطاء الله افندی
٠٢	ب	١٢٢١	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	١٧	م	١٢٢٢	٥١	در اسکدار	رائف اسماعیل پاشا زاده السید عصمت بک افندی
١٨	م	١٢٢٢	٠٠	٠٠٠	١٢٣٤	٠٠	٠٠٠	١٢٤٤	٥٢	در قره جه احمد	دری زاده السید عبد الله افندی
											در عصر سلطان محمود خان غازی
٤	ل	١٢٣٤	غره	ج	١٢٣٨	١٦	ب	١٢٣٩	٥٣	در قرب منلا کورانی	چلبی زاده حفیدی السید زین العابدین افندی
٠٠	جا	١٢٣٨	٠٠	٠٠٠	١٢٤١	٠٠	٠٠٠	١٢٤٣	٥٤	در اسکدار	فیضو اسعد افندی افندی زاده السید محمد امین افندی
٠٠	٠٠٠	١٢٤١	٠٠	٠٠٠	١٢٤٢	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٥٥		بجمی توفیق افندی حفیدی محمد صدیق افندی
٠٠	٠٠٠	١٢٤٢	غ	ج	١٢٤٦	٠٠	ن	١٢٤٩	٥٦	در خارج طوپقپو	بسنجی زاده عبد الوهاب افندی
٠٠	٠٠٠	١٢٤٦	١٠	ذا	١٢٤٣	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٠٠		ثانیا محمد صدیق افندی
٠٢	٠٠١	١٢٤٣	٠٠	٠٠٠	١٢٤٨	٠٠	ب	١٢٤٨	٥٧	در جامع اسماعیل آغا	شریف زاده ابو الخیر افندی
٠٠	٠٠٠	١٢٤٨	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٢٩	ل	١٢٦١	٠٠	در حظیرهٔ مدرسهٔ توقیعیه	ثالثا محمد صدیق افندی
٠٠	٠٠٠	١٢٤١	١١	ذا	١٢٤٧	٠٠	ش	١٢٥٥	٥٨	در خارج باب ادرنه	عبد الله افندی زاده السید احمد رشید افندی
١١	ذا	١٢٤٧	٠٦	ص	١٢٥٠	١٥	ش	١٢٧٥	٥٩	در نوح قپوسی	عصمت بک افندی زاده سید عارف حکمت بک افندی
٠٦	ص	١٢٥٠	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	١٢	ج	١٢٥٧	٦٠	در قرب چهارشنبه بازاری	سلیم منلا زاده السید عبد الرحیم افندی
											در عصر غازی سلطان عبد المجید خان
١٢	ج	١٢٥٧	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٠٤	ص	١٢٦٤	٦١	در قرب ایاصوفیه	صحافلر شیخی زاده السید محمد اسعد افندی
٠٤	ص	١٢٦٤	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	١١	ص	١٢٧٨	٦٢	در قرب ایوب انصاری	قبرسی زاده السید حسن حسین افندی
											در عصر همایون
٠٦	را	١٢٧٨	٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٠٠	٠٠٠٠	٠٠٠٠	٦٣		بسنجی زاده السید محمد علمی افندی

دوحة النقبا
ذکر دیباجه

بسم الله الرحمن الرحیم

حمد و ثنای بیشمار اول خالق بیچون و بیزواله سزاواردرکه جملهٔ مخلوقاتندن نوع بنی آدمی
جوهر عقل و حکمت و شرف علم و سیادت ایله مستثنا و بالکم و کاست وقایع روزکاره اطلاع و ادراک
ایچون احسان قوهٔ قابلیت و ملکه ایله سرافراز بیورمشدر * و صلوات زاکیات و تسلیمات
وافیات اول سید المرسلینه احرادرکه دیباجهٔ طراز جریدهٔ رسل و انبیا
و شفیع مشفع روز جزادر * و تحیات بی حساب اول اشرف کائناتک آل و اصحاب کرام
و خلفای بنامنه روادرکه هر برگی شجرهٔ ثابت الاصل دین مبین احمدینک بر فرع سعادت
اثری و منهاج هدا تبعه‌نک نجم ازهریدر * امابعد * آشنایان کتب تواریخ و آثار
و دیباجه بندان وقایع روزکاره پوشیده دکلدرکه دیوان ایوان ازلده نام نامیلریله
تشریف * انا جعلناک خلیفة فی الارض * ایله اسعاد اولنان خاندان عالیشان سلاطین عثمانیه‌دن
پدرم بایزید خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینک عهد خلافتلرینه دکین سادات کرام ایچون
ناظر و ضابط تعیین اولنمامشیدی انجق مضمون همیون * ان الارض یورثها من یشاء *
عنوان منشور اجلاللری و توقیع رفیع * تؤتی الملک من تشاء * پیرایهٔ سعادتلری اولان
دودمان جلیل الشان عثمانیانک اقدیکه امامهٔ سبحهٔ سلطنت و طرح انکن بنیان

افکن بنیان شوکت شهریار صاحب مکنت عثمان خان اول غازی علیه رحمة والمغازی
حضرتلری تأسیس مبانئ خلافت بیوردقلرندن صکره نجل بجیللری سلطان اورخان
وبعده سلطان مراد خان علیهم الرحمة والرضوان حضراتی دخی بر برندن توسیع دائرهٔ
سلطنت وشهریاری وتکمیل اسباب مکنت وجهانداری یه همت ودیکر جانبدن دخی تشیید
ابوان حکمت ودیانت وتأیید ارکان شریعت نیت خیریه سیله زمرهٔ علما وصلحا وسیما
سادات کرام ومشایخ عظام وفضائل انتمایی عواطف لطائف خسروانه ومنصب مناصب دیوانیه
وعطایای سنیهٔ ملوکانه لریله تلطیف واحیایه لطف وعاطفت بیوردقلرندن اطراف واکنافدن
نیجه اساطین علم وعرفان ونیجه سادات ومشایخ کرامت نشان * شعر * تا ابد پاینده
باد دولت عثمانیان * تا قیامت باد قائم عزت آن خاندان * دعاسنی کویان وموطن
اصلیلرینی ترک ایله بلاد شرفبنیاد رومه هجرت ودرعلیه ستایان اوله رق سایهٔ هماویهٔ
اهلپرورلرینه مستظلاً ایمن وحضور اولدقلرندن بشقه هر برلری مناصب عالیه ایله توقیر
وتلطیف وتشریفات سنیه وعطایای ملوکانه لریله تشریف بیوردقلرندن ممالک عثمانیه علما
وفضلا وسادات کرام سعادات انتما ایله مملو اولمشیدی بو کروه سعادت شکوهدن اولوب
بروسه ده متواری خاک عطرناک اولان امیر سلطان یعنی سید محمد بخاری حضرتلری
دخی مرحوم ومغفور له یلدرم بایزید خان عصرلرنده دارالملک بخارادن آهنک روم ایدوب
اثنای راهده بغداد بهشت آباده عطف شرف قدوم ایله حیث مکرملرینه مهمان اوله رق جاذبهٔ محبتلریله
عنانکیر غربت وبروسه یه خط رحال اقامت ایدن سید علی نطاع که جد اعلالری سید محمد دارالسلام
بغدادده نقیب اولنان اشرافدن ایدی منظور نظر پادشاه مکارم اکتناه اولدقده طائفهٔ علیهٔ
سادات نه ضابط وناظر نقیبین برله کندولریچون ابو اسحق زاویه سی بنا وتولیتی اولاد واحفادینه
شرط قلنوب حقلرنده احترامات لازمه وتوقیرات اجابه یه ایفا بیورلمش ایدی تیمور فتنه سنده
مسلا فناری وشیخ محمد الجزری ایله حبسه مبتلا اولوب بعد الخلاص اداء فریضهٔ
حج ومناسک حج دخی ایلیوب حین قفولده شهزاده سلطان محمد خان که فاتح قسطنطنیه در
جمعیت ختانلری اثناسنده بساط انبساط کبی خاطرنشانا برسماط ::

منقش رنكين اسلوب اولديغنه دك مألوف الاستعمال اولمامغله مقبول طبع مراد خان
دربا نوال اوله رق آخر عمرينه دكين منظور نظر اكرام و مظهر اعزاز و احترام اولديغي حالده
امرار ايام ايله مكرمه ارتحال ايدوب برلرينه فرزند دلبندي السيد زين العابدين افندي
بكام و سلطنت مراديه وفاتنده ده ناظر سادات كرام اولوب انلر دخي انتقال
ايلدكدن صكره منصب مزبور نيجه زمان خالي قالمشيدي عقد تاسع كه هجرت نبويه‌نك
طقوز يوزنجي سنه‌سي و بايزيد ولي خان غازي حضرتلرينك عصر شاهانه‌لرنده سيد نامنه
ظهور ايدن بعض متسيدلرك تأديبي لازم كلمكله و شقائق نعمانيه‌ده مناقبي مسطور
و تذكرة الشعراده امري مخلصي ايله مذكور اولان منلا قربي قرباسي سيد محمود افندي
عرب و عجمه سياحتن بالتكميل اولوقت رومه كلمش بولنمغله اتفاق اعيان و جمهور ايله
سادات كرامه ناظر نصب اولنوب و ديار عربده ناظر سادات اولان ذات نقيب الاشراف
عنوان دلپذيري ايله شهرت كسب ايلديكندن مشار اليهك منشور نقابتي دخي عنوان مذكور
ايله تزيين اولنه رق اشبو تعبير جليل ابتدا كندولره باعث تبجيل و تكريم اولنجه وظيفه
و بعده ترقيات ايله اسباب معيشتي تكميل اولنمشيدي مشار اليهدن صكره باعث سعادت
دين و ملت و سبب افزايش قدر سلطنت اولان پادشاه دادكر و شهنشاه معدلت
كستر مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين الا و هو السلطان ابن السلطان السلطان
عبد العزيز خان بن السلطان الغازي محمود خان عدلي جعل الله عمره اطول الاعمار و ابد خلافته
ما تعاقب الليل والنهار پادشاهمز افندمز حضرتلرينك عصر باهر النصر شاهانه‌لرينه كلنجيه دكين
سادات هاشميه‌دن سيماي سبز نمدره * العلماء ورثة الانبياء * سري نمايان و ناصيهٔ
بيضاي فضيلتلرنده سادات الائمة الفقهاء شرائفي عيان اولان ابرار فضائل آثاردن
بر فاضل والا حسب و سيد صحيح النسب منصب مذكوره مشرف اولديقلري كبي بونلرك نخبهٔ
احوالي دخي كتب تواريخ و آثارده محرر و مذكور اولوب لكن شمدي يه قدر جمله‌سنك
احوالني متكفل صحيفه يازلمش مكمل بر مجلهٔ مخصوصه‌سي اولمديغنه و دولت عليه‌نك بو كبي مناصب
جليله و مأموريت مهمه‌سنده استخدام اولنان ذوات كرامك ترجمهٔ حال و مناقب جميله‌لري

جمیله‌لری صره‌سیله سلک تحقیقه چکیلوب اطباق و اوراق روزکاره زیوربخش
اولنمسنه بناء بو بندهٔ عاجزی بلا اقتدار السید احمد رفعت کبضاعه و پریشان
کفتار ردسخه مجید دولت علیهٔ ابد مدتک صداقت و استقامت شعار رسمی
اولان بنده و داعیانی حقنده علی الدوام کرم و عنایت و انعام متعاقب الوقوع اولدیغی
اعلان و افهامه و امتداد عمر و دولت و ازدیاد شان و شکوه و سلطنت شهنشاهی
ایچون استجلاب دعوات اجابت آثاره و بو نعمتلره ارتحال دار البقا ایدنلرک رحمتله
یاد و بر حیات بولنانلرک طول عمره مقارنتله همیشه منظهر التفات شهریار معدلت آثارله
مسرور القلب اولملرینه بر وسیلهٔ حسنه اولمق نیت و آرزوسیله مولانای مشار الیه محمود
افندینک جد اعلاسی حالا نقیب سادات بولنان مولانا السید محمد علی افندی حضرتلرینه
کلنجیه دکین منصب مذکورله متشرف اولان سادات علمای عظام حضراتنک ترجمهٔ حال
و مناقب جلیله‌لرینی صره‌سیله جمع و تلفیق و قلم پریشان رقمله زبر و تنسیق ایدرک نامنی
* دوحة النقبا * ایله تزیین ایلدی اکرچه اشبو نسخهٔ لطائف مصنوعه و ظرائف مطبوعه
هر نقدر کنز و اختراعم دکلسه ده اقتدار موجوده‌می صرف ایله بو بحثه تواریخ و آثاردن
کما ینبغی تحقیق و تدقیق ایله سلک املایه چکلمش اولدیغندن و بر کتاب که هر نقدر شرف خطاب
اوله منظور پادشاه معدلت آیین بیورلمدقجه ارباب فضائل و اصحاب عرفان و امثالنک
اکا نظر ایتمدکلری درکار و کلیات لطائف و معارف اولور ایسه ده نسخ مظهر التفات
خسرو والاجناب اولمدقجه ال اوزره طوتلمدقلری پدیدار اولدیغندن بناء علی ذلک التفات
ملوکانه‌لرینی ارزانی کوروب انظار شرف آثار خلافتپناهیلرینه مأمور اوله‌رق سائر
کتب و تواریخک باغات عالمه زیب و زیور ویردیکی کبی بونلرک دخی وقایع روزکاره
زینت بخش اولمسی امیدیله تقدیم عتبهٔ فلکمرتبهٔ خلافت و سلطنت و بارکاه پادشاه بلند
منقبت قلندی جناب منزل الکتاب تقدس ذاته عن الاضداد حضرتلرندن متوقع و منتظر عدد کمه
قرین حسن نظر سعادت مقرونلری و رهین قبول جناب سلطنت همایون اولوب بو میمنت ایله میان سخنوران نظم
و نثر و هنروران فضل و شعره ذلات و خطائی دامن عفو ایله مستور ایله‌رک مقبول و معتبر اوله‌مین یا معین

المولی الفاضل الکامل سید محمود افندی

مولانای مشار الیه سلطان بایزید خان غازی علیه رحمة والمغازی حضرتلرینك خواجه سی
عبد الله افندینك فرزند برومندی مشار الیه عبد الله افندی بو عالم تنگنای کون وفساددن نزهت
فزای عالم اعلایه انتقال ایدکده یتیم قالوب بعض صلحانك حوزهٔ حمایهٔ تربیتنده نشو ونما
بولمشیدی زمانه سی علماسندن تلمذ ایتدیکی صدد ده مولانا لطفی و مولانا برکوی زاده نك
خدمتلرنده تحصیل ملکات وتکمیل کمالات ایدکدن صکره مسلك تصوفه سالك اولمشیدی
سیاحت طریقیله عرب وعجمی بالدور عقد تاسع اواسطنده دیار رومه عودت ایدوب اول هنگامده
سیدنامیله ظهور ایدن بعض متسیدلرك وقوعه کتوردکلری اوضاع ناهنجاردن طولایی
تربیه لری لازم کلمکله طقوز یوز بر تاریخنده یومی یکرمی بش آقچه وظیفه ایله منصب نقابتله مشرف
اولوب سادات سادات ایانك تصحیح انساب وتنقیح حسابلری احوالنه مطابق امور *
ولعن الله الداخل والخارج * نهوسنجه دخول وخروج موروث لعنت اولان خصوصه مرتبط
مصالح کندولره تفویض اولنمشیدی * شعر * حسیب ونسیب است اوزان سبب * شهنشاه عالم
نقابت سپرد * بچوکان رحمن زمیدان فضل * زاقران خود گوی اجلال برد * هجرت نبویه دن
طقوز یوز قرق اوچ سنه سنه دکین منصب نقابتده ثابت قدم اولوب سنهٔ مذکوره ده تنگنای
زوایای فنادن حیات ابدی وبقای سرمدی یه منتقل اولان فضای قسمت آباد قدسه روان
اولمشیدی مشار الیهك ذات حمیدت سمات ومکرمت صفاتی زیور سیرت شایسته وپیرایهٔ خلق
حمیدهٔ بایسته ایله حالی اولوب جمیع امورنده طریقهٔ محمودهٔ مسعوده یه وسیرت مرضیهٔ رضیه یه
سالك ایدی * شعر * رفع بابه شرف الاقبال والدول * رفیع شأنه آیات الاخلاق والسیر * حسن
عقیده وصحت اعتقاده مالك اولوب سلیم الطبع حلیم النفس متواضع ومتشرع ومتورع ذات
فضائل سمات ایدی نیروی بازوی جود وسخا ایله اظهار ید بیضا ایدوب دست لطف و
احسانله فقرا وضعفانك کوکلنی آله لور ومدت عمرنده صغار وکبارك احوالنه تعرض
ایتموب کندی مصلحتلریله تقید ومشغول واثنای مصاحبتده ما بیندن تکلفی طرح ایلیوب حسن

مشار الیه ده پادرجه
نقیب الاشراف لقبی
کورمکله صحتا و...
عرض ایلیوب مشهوره
نقیب الاشراف دیرلر
اوله عنوان جلیلی ابتدا
کندولره ویرلمشدر
* اولمشیدی *

حين محاوره ومحاضره‌ده لطائف لطيفه سويلرايدى كه گوش قبوله آلنمغه سزاوار درر
غرر اشعار آبدار ايليوب زبان نزاكت‌ده قصائد لطيفه ابداع واختراع ايلدى * شعر *
چون كنم وصف كتابت كه دو رست ورق * چون دهم شرح ترا چون دو زبانست قلم *

* رحمة الله عليه *

المولى الفاضل تاشكندى محرم افندى

مولانای مشار اليه عبدالله برزش بادشاه نسلندن سيد صحيح النسبدر ديار تاشكنددن ظهور
ايدوب تحصيل علم وكمال ايلدكدن صكره سبكپا كبى عزم سياحت وپرگار پاى همت ايله روى
زمينى مساحت ايدوب بعده دار الحج درسعادت‌ده القاء رحل اقامت ايتمشيدى طقوز يوز
قرق اوچ تاريخنده عواطف خسروانه‌دن بخشش اقچه وظيفه ايله نقيب الاشراف وعرصهٔ
جاه وشوكتى بعيد الاطراف قيلنوب لكن امر نسبى طعن مواليدن خالى دكل ايكن طقوز يوز
اللى‌ايكى سنه‌سنده اسرار نقشبنديه بلكه غواص بحار شيخ خليل عبد اللطيف بخارى حضرتلرى ديار
رومه شرف قدوم ارزان قيلدقده حضور حضرت سليمان خانيده مشار اليه عبدالله برزش بادشاه
نسلندن سيد صحيح النسبدر ديو حسن شهادت ايليوب مجدد ومزد [illegible] محضا انلرى زيارت قصديله
تحريك شهبال عزيمت ايتمشلر ديمكله پادشاه قدردان بانقده قدرى عالى وعلوفه‌سى بالغ رتبهٔ
موالى اولمشيدى اواخر دولت سليمانيه‌ده تكرار حج ايدوب اولوقت [illegible] اولنمشدى ايسه ده اكثر
اجلال وبال كشاى اقبال اولان سلطان سليم كريم حضرتلرينه ملازم اولدقده كندولرين
سلطنت ايله تبشير وانتقال والدماجدلرين حسن تعبيرله افهام ايدوب اول اثناده سرير سلطنت
ودولت پادشاه هفت اقليم مشار اليه سلطان سليم خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرينه
انتقال ايتمسيله كندولره حسن اعتقاد ونظم روايت مقرره‌سنى منزاد ايليوب تغرا ميدى
رشته دار وسررشتهٔ داعى زلف حورا كبى كشيده تار اولوب كندولرينه رئيس الحجازى علم
اولان مجوزه وصوف دراز آستينى ايله مشرف وسرفراز ورخش رخشانه صيقلى عبالرى ايله
ادهم چشم درخشندهٔ عزه سررشتهٔ پردهٔ احداق كبى حرير طراز خلعتلرى ايدى ثروت وافره

وشوکت نهایتنه صاحب اولمش و قرق سنه مقداری منصب نقابتده قرار ایتمشیکن مدت
عمری انجامه رسیده اولدقده طقوز یوز سکسان صفرینك یکرمی التنجی کونی نهاردن بعداده
انتقال ایدوب ایاصوفیه قربنده دارلری جوارنده دفین خاك قرار اولدی مشار الیه
صحت نسب و عزت نفس ایله مشهور دریای ابرار الاشراف به کمال نظام و بر دوب دخول بیکانه دن
صاف و محروس الاطراف وتمسکاتنی دستور العمل الاشراف اخلاف ایتمش و منصب نقابتك
اعزازینه بادی سیدا ید کبیر الایادی اولمشیدی شویله که عزت نفسی حددن زیاده تکبر و تجبر
مرتبه سنه بالغ ایدیکه مجالس و محافلده صدور علمایه بلکه شیخ الاسلام حضرتلرینه تقدمه همت
و بضاعه مزجاته دعوای فضیلت ایدر ایمش او توز بیك عدد زر کامل العیار و حدود احصادن
بیرون جنس و عقار ترك ایلیوب بعض خیرات انشاسنه امیر شعبان نام سید مشهوری
وصی مختار نصب ایدوب امیر مزبور خصلت امساك و نسبت خستنده تماشکندکی اولمغله
مال موقوفی ارباب ایلیوب عشر امثال ایتمش ایکن ضعفا قله استغلال طمعنه دوشه رك اولوقت
افلاك وبوده سی بولنان میخال بن قلعه از ایلمش بیك ایکی تاریخنده وبوده موی الیه عصیان
ایلیوب بنجه مسلمان ایله سید مزبوری دفعة شهید و اموالی ایلر بابه کبه مشعبد کبی نابدید
ایلیوب منقده ی حرص شوم تمعدن محروم ایلدیکی زبر شقایقده مذکوردر رحمة الله علیه * *

المولی الفاضل الکامل سید حسن افندی

مولانای مشار الیه بغداد قاضیسی یوسف افندینك فرزند فرزنده اختر یدر علمای عصردن
حافظ عجم خدمتلرنده مدت مدیده اشتغال بعده نذری افندی استانه سنه اتصال
ایلیوب روم ایلی صدری ایکن رحی الدین افندیدن ملازم و طریق تدریسه عازم اولمشیدی اولا
بکرمیشر اقچه ایله دیمتوقه ده عبد الواسع افندی مدرسه سنه مدرس اولوب بعده ترقیات ایله دور
مدارس و طقوز یوز التمش بدی ذی القعده سنده سکسانر اقچه ایله مغنیسا خواسنه ترفیع اولنمشیکن
التمش رمضاننده شهزاده سلطان مراد عرضی ایله عزل اولنوب بر مدت مرورنده صدر روم اولان
حبیب افندی همتیله التمشر اقچه وظیفه تقاعد تعیین قلنمشیدی بو حال ایله محروسه بروسه ده کوشه

کوشه نشین فراغ اولدیغی حالده طقوز یوز سکسان صفرنده منصب جلیل نقابت ایله احترام
اولندی طقوز یوز سکسان درت ربیع الاخرنده ضعف پیری و هرم استیلاسیله استعفا ایدوب
یوز سکسان اقچه وظیفه ایله بلدهٔ محروسهٔ بروسه ده ساکن کنج خمول وطاعات وعباداته
مشغول ایکن طقوز یوز سکسان التی محرمنده کبوتر جان نخل بلک نهال همت واشیان
قدسیه عودت ایدی مشار الیه صحت نسب وشرف حسبیله مشهور حسن الاخلاق طیب الاعراق
بر نور ارن معمر وجود پاک صلاح ونزاهتله مخزا اولوب حتی انتقالندن بر قاچ کون مقدم
حضرت امام حسن رضی الله تعالی عنه حضرتلرینی واقعه لرنده کوروب کندولرینی دعوت واظهار
محبت ابوت ایدرلرسیمی ادای دیون ووصیت وتهیهٔ اسباب سفر اخرت ایلیوب اول
* اثناده رحلت ایتمشلردر رحمة الله علیه *

المولی الفاضل الکامل السید محمد افندی

مولانای مشار الیه صدور دولت عثمانیه دن معلول امیر افندی نک مخدوم مکرملری اولوب طقوز یوز
سکسان ایکی درت ربیع الاخرنده منصب جلیل نقابت اشراف خلعت بالای امانتلری قلنمش وسکسان
سکز ربیع الاخرنده شیخ الاسلام وحلال مشکلات انام اولمشلر ایدی ترجمهٔ حاللری مشایخ اسلامیه
صره سنده تفصیلا سلک تحریره کچورلمش اولمغله اشبو محلده تکراردن صرف نظر قلندی رحمة الله علیه

مشیخه نقابت مشار
الیهده برلشه رک اواخر عمرنده
دکین منصب نقابت عهده لرنده
قالمشدر *

المولی الفاضل الکامل میرزا مخدوم افندی

مولانای مشار الیه معین الدین اشرف حضرتلریدرکه میرزا مخدوم لقبیله موسوم در پدر والا
کوهری میر عبد الباقی درکه سلسلهٔ نسبی سید شریف جرجانی حضرتلرینه وابسته و طرف مادرندن
قاضی جهان و میر غیاث الدین منصور جنابلرینه پیوسته در شهر دلاویز تبریزده علوم عقلیه ونقلیه یی
تحصیل وفنون مسنونه وریاضیه یی تکمیل ایدوب ایران شهزاده لرندن شاه اسماعیل ثانی یه معلم
اولمشیدی طقوز یوز التمش اوچ تاریخنده سیر وسیاحت طریقیله درسعادته کلوب اول وقت روم ایلی
قاضیعسکری بولنان چوی زاده افندی حضورنده تخفیف وترک طریق تعصب وتعسف ایتمشلر ایدی بعده

** کندولری
جانب حجازه روانه
اولدقده شرفادن سید حسنی
قائمقام ایدوب نقابته توکیل
ایتمکله وفاتلرینه دکین امر
نقابتی مومی الیه سید حسن
اداره ایتمشدر

مقر سعادتلرینه عودت ایدوب شاه مشار الیهك .. بنه شهزاده سی شاه طهماسب خسرو ایران
زمانی اولدقده مشار الیهك دائرهٔ شوكتی بعید الاطراف و صدر علما و سید الاشراف اولمشیدی
اول اثناده دیار ایرانده ظاهر اولان تلاطم امواج فتنه و فساد دوانتن رفضه شرار شرزندقه و الحاد
سنی الاعتقاد اولانلره حضور قویمامق ملابسه‌سیله اول شاه سعیدی شهید و غریق رحمت رب
مجید ایلدكلری اثناده بونلر دخی مبتلای جبر و تضییق و تاجها یوسف صدیق اولمشلر ایدیكا
بعد الخلاص اول تاریخده اهل و عیال الله شهرزور والیسی بولنان شمسی پاشا زاده محمود پاشانك
سایهٔ رأفتنه التجا ایدوب پاشای مشار الیه نامهٔ مخصوصیله والد ماجدلرینه ارسال اتمه
دخی عرض پایهٔ سریر سلیمانی قیلوب پادشاه اهالی نواز تشریف مهمان کریمیدن آگاه
اولدقده جوائز پادشاهانه لریله اعزاز و التمش آقچه وظیفه و رتبهٔ تقاعد علما ایله اکرام ایتمشلر
ایدی طقوز یوز یتمش اوچ سنه‌سنده ادای فریضهٔ حج و ایفای لوازم عمره و حج ایلدكدن
صکره عودت و سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك کمال نعمت و نوالاریله پرورده اولوب
منظومهٔ روایت علیه لری مستزاد قلنمشیدی سکسان التی سنه‌سنده مولویت ایله آمد قضاسنه
و سکسان یدی رجبنده بغداد بهشت آباد و سنهٔ مزبوره ده طرابلس شام قضالری قاضیلغی و سکسان
طقوز شوالنده مدینهٔ منوره و سنهٔ مرقومه ربیع الاولنده مکهٔ مکرمه ایله تکریم و تبجیل اولنمشلر ایدی
طقسان اوچ محرمنده منصب اشرافه سایه رس و طقسان درت محرمنك یوم عاشوراسنده
دار السلطنهٔ سنیه قاضیلغنه شرف بخشا اولوب اول تاریخده والده لرینك وفاتی کمال تأثرلرینی
موجب اوله رق ترك منصب و جاه و عزم جانب قبله گاه ایلدكلرنده مکه قاضیسی سیفی
افندینك خبر وفاتی کلوب روم ایلی صدارتی پایه سی ایله مکررا حاکم بلدهٔ حرام و شیخ الحرم
واجب الاحترام اولمشلر ایدی والده لرینك میتنی دربار مدینهٔ منوره یه ایصالی ایچون
کندیلر جانب یثربه متوجه اولوب مجاورت ایتمشلر ایدی طقسان بش سنه‌سی اواخرنده اول ارض
مقدسه ده ارتحال ایتمشلردر مولانای مشار الیه مجموعهٔ فضائل و معارف و جریدهٔ شرائف و لطائف
لطف جسیم بر مخدوم مکرم ایدی طعام و لباسده تکلفه مائل اسباب احتشام و رعایت و احترام شیفته دل
نفوذ بی‌شماری اوضاع و اطواری کبی برنك کاسهٔ گدای بی نوا کاهی پادشاه عالیشان ایدی

ایدی فن نجومه مطلع اولدقلرندن طقسان درت تاریخنده جمله کیدوب اول زمینی مبارکده
قرار ایده جکلرین کندو خطلریله ضبط و تحریر ایلدکلری تاریخده مسطور و دررپارلرندن صدور
ایدن اشعار بلاغت شعارلری تذکرة الشعراده مذکوردر مرویدرکه نقیب اولدقلری سنه که
طقسان اوچ محرمنه مصادف اولوب اول سنه قحط باراندن اهالی درسعادت صیقیله رق
استسقا ایچون اوق میدانه جیقدقلری کون کندولرینک درسعادته واصل اولدقلری کون
اولوب سادات کرام ایله برابر طوغری اول محله نازل اولوب رحمت حقه واصل اولوب نیاز کریه خیرله
برناب دعا ایلدکلرنده تاثیر انفاس متبرکه لری نخل آمال نمایان اولوب عز باران ابر بارانده

* حالا میراب وربان ایتمشدر رحمه الله علیه *

المولی الفاضل الکامل یحیی افندی

مولانای مشارالیه یحیی میرزاده دیمکله مشهور اولان سادات کرامدر تحصیل سرمایه علوم
وتکمیل پیرایه منطوق ومفهوم ایدوب حسن بک افندی مرحومدن ملازم وطریق تدریسه عازم
اولهرق دور مدارس وعقد مجالس ایدرک ادرنه ده دارالحدیث پایه سنه صاحب اولدی
طقسان بش ذی الحجه سنده میرزا مخدوملری مکه مکرمه ده وفاتنه خبری سلوب نقیب السادات کرام اولدیلر
بو صورتله برفرح مدارس دخی قرار بولوب نهایت بیک ایکی جمادی الاخره سنده غلطه و بیک
اوچ جمادی الاخره سنده اسکدار قضالرینه قاضی اولوب بیک سکز ربیع الاخرنده ربیع
حیاتی آخر مبتلای صرصر فنا و برگ ریز خزان مرگله بی برگ ونوا اولمشلردر طوبخانه ده فندقلی
جارشو سنده جعفر افندی تکیه سنده عرب احمد تربه سنده مدفوندرلر مولانای مشارالیه
علم ومعارف ایله مشهور کریم الاخلاق طیب الاعراق نظیف ولطیف برذات شریف اولوب
عبری مخلصی ایله اشعاری وتذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر عصرلرک مهرومشتری نشینی

* ترجمه اتمشدر رحمه الله علیه *

المولی الفاضل الکامل عبدالقادر افندی

مدینهٔ قیصریه ده صحت نسب ایله بنام اولان سادات کرامدندر بهاء الدین زاده
افندینک احراز شرف ملازمت ایلیوب سالک سمت قضا و مالک ازمهٔ حکم و امضا
اولمشیدی بلده سی اولان قیصریه قضاسندن منفصل و کنج عبادتده منزوی و متبتل ایکن
بیک سکز ربیع الآخرنده با امر شریف درسعادته کلوب نقابت سادات کرام صوابدید شیخ
الاسلامی ایله کندولره انعام اولندی اول مشغلهٔ جلیله ایله سبحه شمار ایام ایکن بیک
اون اوچ جمادی الاولیسنده انتقال و عالم قدسه استعجال ایلدیلر مولانای مشار الیه سید ایدی نزاهت
رسوم کمال دیانتله یگانه استغنا منده الف کبی مفرد زمانه اولوب علم و معرفتله شعاری و قدری

* مخلصی ایله اشعاری واردر رحمة الله علیه *

المولی النجیب سید محمد نقیب

مولانای مشار الیه بروسه وی سید احمد چلبینک مخدوم کرمیدر * عم بزرکوارلری امیر حسن
چلبینک اوغلی السید محمد افندی بوادش چلبی لقبیله مشهور اولمغین بونلر دخی یاوز چلبی دیمکله
زبانزد جمهور ایدی تحصیل شرایف علم و عرفان و تکمیل لطایف تحقیق و ایقان ایلیوب حسب
العاده دور مجالس اقدام ایتدکدنصکره سالک سمت قضا و بعض بلاد جسیمه ده فرمانروای
حکم و امضا اولمشلر ایدی بعده طریق تدریسه داخل و قرق آقچه وظیفه ایله بروسه ده امیر سلطان
مدرسه سنه واصل اولوب بیک ربیع الآخرنده حضور صدر بنده هدایه نک کتاب جهادندن
امتحان اولنوب سنهٔ مزبوره رجبنده قاسم پاشا مدرسه سی عنایت اولنمشیدی بو صورتله دور مدارس
ایدرک بیک اون اوچ صفرنده ایوب قضاسیله مقضی المرام و سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده نقیب
سادات کرام اولمشلر ایدیکا سنهٔ مزبوره شوالنده ترک علایق فانی و عزم حدایق جاودانی
ایلدیلر مولانای مشار الیه نخل سرسبز چمنزار علوم شیر غران بیشهٔ عرفان بحر جوشان
دانش ازغان اولوب دامن شاهد جامهٔ زیب و فضل و ادب غبار نقایصدن
پاک ایدی بو اشعارلر دانش عرفاندرینا اشعار ایدر رع یاوز کوزل دکلمیدر

* اول شاه خشمناکی * رحمة الله علیه *

المولی اکبر علی افندی

مولانای مشار الیه محروسهٔ بروسه ده پیدا و مبدأ شهودده جلوه‌نما اولوب اوائل حالنده
طریق سعادت رفیق علم سلوک و قرصاء اشتهار بن سکه سلطان علما ایله مسلوک
ایتدکده خواجه سعد الدین افندی حضرتلرینه ملازم و عزم راه تدریسه جازم اولوب
فرق اقچه ایله بروسه ده عیسی بک مدرسه‌سنه نائل و بو صورتله دور مدارس ایدوب نهایت
بیک اون محرمنده آمد و اون بر صفرنده یکشهر قضالریله بکام و اون اوچ شوالنک
اوسطنده نقابت سادات کرام ایله اکرام اولنه‌رق بر منصب مذکورده نیجه زمان کمال
نزاهت و استقامتله خدمت و سعد اکبر کبی فیض سعادت سیادت ایلیوب نهایت
بیک یکرمی بش جمادی الاولیسنده دعوت حقه اجابت و مشعلهٔ نور ایمانله راه قدیم
دار النعیمه اصابت ایلدی مولانای مشار الیه کمال صلابت ایله مشهور استقامتنده علم تنقیح
بحج و نکات ساداتده مسلم اصل ثابت عرق طاهری کمال ینبغی صیانت و بحر الانساب
دخول بیگانه‌دن حراست و وزره اولوب منسیدلرک دقایق حیلی معلومی اولمغین
بر شجره احداث ایدوب فرق نشاهد و هر بری رجال اربعین رتبه‌سنه متصاعد اولمسنی
التزام و بلا تکبر شهرت و ثبوت عنی شرطا خبر حصول مرام قلنمشیدی اما ایام برودت
نسناکبی هنگام شدت و خشونتنی گذار ایتدکده آیینهٔ عالمده عکسی نمایان اولوب علامتلری لنا
سادات نشانبخشی ایله سراسر معلم و دفعه اشجار بهار کبی سرسبز و خرم اولمشلر ایدی رحمة الله علیه * *

المولی قاسم غباری افندی

مولانای مشار الیهک وجود کثیر المحامدی بلدهٔ آمددن پدیدار و خوشنویسلکده نادرهٔ
ادوار اولوب بتخصیص دقت خط غبار ریله لعل جانان کبی بر اشتهار اولمغین غباری
تخلصیله شهرت شعار اولمشیدی اوراددن در علیه‌یه عازم و خواجه افندی آستانه سعادته
ملازم اولوب دستیاری تز نیازمندیله هر بابه ده تکریم و کلام شمارانلری حرافی قناعتیه تقدیم ::

اولنوب دور مدارس ایله بیك اون طقوز جمادی الاولیسنده صحنه کلوب یکرمی بر
شوالنده ایوب ویکرمی درت جمادی الاولیسنده سلیمانیه مدارسنك برینه
قدم همت قومشلر ایدی یکرمی بش جمادی الاولیسنده منصب جلیل نقابتله مکهٔ مکرمه
پایه سی ایله اکرام بعده استانبول قضاسی اعتباریله احترام اولنمشلر ایدی اوتوز درت
جمادی الاخره سنده متواری موجهٔ فرار وغریق رحمت پروردکار اولدی جوار حضرت ابا
ایوب انصاری رضی الله عنه الباریده مدفوندرلر مولای مشار الیه خریطهٔ اقتناء معارف وعلوم
ووجیهه واد یب حلو اللسان ولبیب منتسب اولدیغی کبار مجالسنده هرکس خیر ایله یاد واحسانه
توجهلرینی تبشیر ایله نیجه محزونلری شاد ایلمك معتادی ایدی خلال مطارحه ده صناعت کلام وخرده
کاری سوار ارقام ایله استناد هر صنایع دیاری وچابکسواران کمیت اقلام ایله مساهم ومباهی
بلکه دم مباهات مونکاهیده [illegible] لابثق غباری ربوده عوا اینه رطب اللسان ثنا اولانلر خامه کبی
تصدیقنه جاری اولمق مقرر ایمش مرحومك نسبی مدخول ورجیق تحقیق معلول اولوب مرویدرکه پدری
استانبوله کلوب کندولرجه اول ملاقاتنده تعجب کنانان حاشا که بو سلطان بنم اوغلم اولسه
دیر ایمش سلطان احمد خان اول جامع شریفی درونده اولان جلی خطلر بونلرکدر غباری تسمیه
اولندیغنه سبب بر پرنج دانه سنه اخلاص شریف یازدیغیدر رحمة الله علیهما * * *

المولی الفاضل وصدر الکامل السید محمد افندی

مولانای مشار الیه ولایت حمید داخلنده کائن اکردر نام قصبه ده مدفون طریق زینیه دن
الشیخ برهان الدین حضرتلرینك نجل نجیبی وزمرهٔ قضاتدن شربتی محمد افندینك فرزند
حبیبی در طقوز یوز التمش حدودنده چشم سار وجوده ورود واستفاضهٔ ماء الحیوهٔ وجود
اولوب هنکام تفریق سفید وسیاهده تحصیل سواد ومشعل نور شعور ایله سیر صفحات استنهاد
داستعداد ایدوب صدر العلماء الاعلام زکریا افندینك طقوز یوز طقسان تاریخنده اناطولی صدرلری
اولدقلرنده تذکره جیلك خدمتلرنده استخدام وشرف ملازمتله ایصال مرام بیورمشلر ایدی
علی حسب المراتب دور منازل مناصب ایدوب اوناوچ صفرنده حلب اون درت ذی الحجه سنه

ذی الحجه سنه‌سنده غلطه واروب یدی. جمادی الآخره سنه‌سنده شام شریف قضالرنده منصبی اکمال
اولوب یاران قضاتدن شریف صبری افندی رحمه حاکم شام شریف ١٠٢٦ * مصراعی تاریخ
دوشمشدی بیک اون طقوز صفرنده مکه مکرمه‌یه نقل اولنوب یکرمی جمادی الآخره سنه‌سنده
بغداد او مناسکی ادا ایدوب وجه عزیمتی جانب رومه تحویل ایتمشدی بیک یکرمی درت ربیع
الآخرنده ادرنه قضاسیله مقضی المرام و یکرمی بش صفرنده مصر قاهره‌یه نقل و یکرمی یدی
جمادی الآخره سنه‌سنده قضاء دار السلطنه ایله مظهر اکرام اولمشلر ایدی سنه تمامنده معزول
اولوب یکرمی طقوز جمادی الاولی‌سنده اناطولی صدارتیله شرف افزا اولوب اوتوز بر اوائلنده روسچق
قضاسی اربه‌لق تعیین اولنه‌رق اوتوز ایکی شعبانینده خروج سلطان تهمتیله نفی اولنان
بعض علما ایله معا بروسه‌یه نفی و اجلا اولنمشدی جلوس سلطان مراد خان رابعدن صکره جرم عفو
و اطلاق اولنوب اوتوز اوچ ذی القعده سنه‌سنده تکرار اناطولی صدری اولمشلر ایدی اوتوز
درت جمادی الآخره سنه‌سنده نقیب الاشراف و زنهنک انداز اسلاف اولوب سنه مزبوره شوالنده
صدر صدارت روم نقل برله تکمیل مراتب علمیه ایدیلر اوتوز طقوز رجالنده منصب جلیل نقابتی [illegible]
اولان شیخی افندی‌یه فراغت و تأکید علاقه محبت ایچون عقد پیوند مصاهرت ایلیوب کندولر
تبتل الی الله عزیمت ایتمشلر ایدی بیک قرق ذی القعده سنه‌سنک سکزنجی کونی یوم احدده متوجه
درگاه احد و رونهاده خاک لحد اولمشلردر جوار تربه ابا ایوبده اعداد ایتدکلری مزار عطرناکده
متواری خاک پاک درلر مولانای مشار الیه حائز قصب السبق علم و عرفان شریف النفس عالی همت
کریم الاصل صارف طوبت علوم عربیه‌ده ماهر فنون ادبیه‌ده حل بند عقود الجواهر شعر و انشاده یکانه
افراد معارفده مفرد زمانه سخی و کریم مشفق و رحیم حسیب و نسیب ایدی قصیده برده‌یه تخمیس و قصائد
بدیعیه‌سی وار در عربی اشعاری و تعریبقلری محمود ادبا و زنهنک انداز عرب عربا در شریفی مخلصی ایله
اشعار شریفه‌لری تذکره‌لرده مسطور و یاران سخن شناسی میاننده مشهور در بو ابیات منتخب اشعار بلاغت
سمانندر * بیت * گرچه دیرلر وعده‌یه ایلر وفا اول نازنین * باکه اما چکمیجه سینه‌یه کلمز یقین *
* وله * واردر مکتب حسن ایچره دخی استادم * ازبر ایتمز سبق شیوه‌یه حافظ زاده *
* وله * گرمابه ایچره وارکور اول لاله آتشی * صو بیدی جهنگا ایدی درویش خلوتی * رحمه الله علیه

المولی السید محمد ابن السید محمد

مولانای مشار الیه نخل سرسبز چمنزار سیادت سرو نابت قدم بوستان سعادت
حائز حسب و نسب و فائز محاسن موروث و مکتسب مولانا محمد افندی پدرکه آفتاب
وجودی برجودی ولایت حمیدده اکردر نام قصبه‌دن بروز و ظهور و علامه شیخی افندی
دیمکله طنین انداز مسامع جمهور و سلسلهٔ نسبلری شیخ برهان الدین افندی حضرتلرینه
وابسته و موصولدر اوائل حاللرنده فضائل علم و عرفانی تحصیل و صحائف دل و جانی عنوان معارف
بیکرانه ایله تکمیل ایتدکده شیخ الاسلام یحیی افندی خدمتلرنده ملازم و مدارسه مداوم
اولوب قرق آقچه مدرسه‌دن معزول اولدقده بیک اوندقوز رمضاننده نائب محمد
افندی برینه قنجه سنان پاشا مدرسه‌سنه خارج والا آقچه ایله خارج اولدیلر بعده زال پاشا
و شاه سلطان و صحن و حصکه مدرسه‌لریله تعظیم و اوتوز بر شعباننده سلطان سلیم قدیم
مدرسه‌سیله تکریم اولنوب اوتوز ایکی محرمنده قدس شریف قضاسی احسان و اوتوز بش ذی القعده‌سنده
مکهٔ مکرمه قضاسیله نائل لطف فراوان اولوب جمعی چلبی بو کونه تاریخ دیمشدر رعٰ والی کعبه اولدی
بر علامهٔ حیدرسیر لکن کتمامکله اول منصب شریف ایله قره چلبی زاده عزیز افندی تشریف اولندی
اوتوز التی جمادی الآخره سنده غلطه قاضیلغیله اکرام و بعد العزل اناطولی پایه‌سیله احترام
اولنه‌رق خانه‌لرنده عزلت نشین ایکن اوتوز طقوز حاللرنده عم بزرکوارلری نقیب الاشراف شریف افندی
منصب جلیل نقابتی بونلره فراغت و تأکید علاقهٔ محبت ایچون عقد پیوند مصاهرت ایتدیلر جمعی چلبی
منصب نقابته تاریخ دیمشدر رعٰ اعلم آل عبا اولدی نقیب شرفا قرق ایکی ذی القعده سنده سلفلری
رونهادهٔ خاک مزار اولدقده منصرف اولدقلری وظیفهٔ صحیحه‌ری روا نیدی اولان دیموقه
ارپه‌لغی و یرلوب قرق اوچ ذی القعده سنده اول وقت شیخ الاسلام بولنان اخی زاده حسین
افندی زاده السید محمد افندینک ضیافتلرینه دخول تهنیه‌ده حاد بدنها دکث عزوا نسادیه دریادن
قضای مکهٔ مکرمه تا نیله استانبولدن طرد و ابعاد اولنوب قرق درت رمضاننده جده اسکله‌سنه
قریب دار لدقده منوا رئی امواج بحر رحمت جناب ملک غفور اولمغله خاک پاک جده‌ده

جدهٔ معموره ده مستور اولمشدر مولانای مشار الیه معارف وکمالاتله مشحون و صندوقهٔ
درونندە نقود انواع فضائل مخزون انوار کلام معجز نظامی مشکوة انجمن اهل
عرفان و آثار اقلام مشکین ارقامی مانند چمنزار جنات صفا بخش اهل اذهان نظم و نثرده
ماهر مجموعهٔ فضائل و نوادر ایدی آثارندن شیخی مخلصیله ترکی و عربی اشعاری و سائر
نامه‌سی واردر ترکیبندن بو ایکی بیت نمونه‌در نظم پیکان تیر غمزه‌که وابسته‌در کوکل *
ادنی نظرله حاصل اولور آرزوی دل * غمزه‌سندن بر اشارت بسدر اکه شیخیا * اول شه حسنک
ندیم بی زبانی بسدر کوکل * علیل المزاج اولمغله مداواة علاجه اشتغالی زیاده و مأکولات و مشروباته
اعتناسی فوق العاده ایدی قهوه بدلی قنتوه پیدا ایدوب طبخ و ترکیبی بابنده مخصوص رساله یازمشدر
اشعار عربیه‌لرندن قدس شریف قاضیسی ایکن تنجیه نام بر قصیدهٔ بلیغه نظم و انشا ایدوب هر کیجه
صخرة اللهده قرائت اولنمق شرطیله بر مقدار مال وقف ایتمشدر الی الان اثری باقی و ثوابی جاریدر
خلاف عاده طرف سلطنتدن طلب ایله دخان حرمتنه مفصل و مشروح فتوا یازمشدر رحمة الله علیه

المولی السید محمد اسعد امیر افندی

مولانای مشار الیهک نقطهٔ وجودی خاک پاک انقره‌دن پدیدار اولمغله انقروی امیر افندی
دیمکله شهرتشعار اولمشدر نقود علم و عرفانیله کسب وجاهت و شان و کما ینبغی تحصیل عنوان
ایتدکدن صکره طریق قضایه عازم اولوب اراضی مقدسه‌ده بنجه بلاده حاکم و رونق
افروز محاکم اوله‌رق وطن اصلیسی اولان انقره‌یه دخی ایکی دفعه قاضی اولمش ایدی نهایت
مولویتله منصب مزبور عنایت و اوتوز طقوز ذی الحجه سنه‌سنده صادق زاده خصمی عبدالله افندی
یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله تکریم و قرق اوچ ذی القعده سنه‌سنده علامه شیخی افندی یرینه منصب
جلیل نقابتله تعظیم اولنمشدر اول منصب جلیلی اشغالنده اون درت سنه مکین اولوب بیک اللی
یدی محرمنک یوم عاشوراسنده تجرع جام فنا و حضرت شهید کربلا نسب عالیسنه بنا اثبات
حجت دعوای انتما ایدیکی داود پاشا جامع شریفی حرم ارم نشاننده مدفوندر مولانای مشار الیه صلاح
و دیانتله موسوم نخل سرسبز ادب سید صحیح النسب بر ذات لطیف وجود شریف پیر نورانی و رتب

عالم بالایه روان اولدی رحمة الله * * * * *

المولی سیرک زاده یونس افندی

مولانای مشار الیه طبقهٔ سلطان محمد خان ثالثده زیور ذیل شقایق ونور دیدهٔ نهال
حدایق اولان سیرک زاده امر الله افندینک کهتر پسری اولوب عنفوان شبابنده تحصیل سرمایهٔ
علوم وادعان منطوق ومفهوم ایدوب غنی زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام
وخدمت مدارسه سی تمام اولوب امام سلطان مراد خان ثالث اولان افندی یه داماد
اولمغین رعایة نی طره روان سفرینه روان وبازارجق نام منزلده ضرب خیام اولندقده
معید احمد افندی یرینه ادرنه قضاسیله مقتضی المرام اولمشیکن بیک قرق بش رمضاننده ثانیجی
درامدلری یحیی افندینک استانبوله کوترجکی کتوردکن تهمت بکاسل ایله صلبنه وکندولرینک
کوملجنه قضاسنه نفی واجلالرینه فرمان پادشاهی صادر اولوب بعد زمان سعادتخانه لرینه
رخصت یافته عزیمت اولدی اللی یدی محرمنده انقروی سید محمد افندی یرینه اناطولی پایه سیله
خدمت نقابت اشراف ایله مظهر الطاف اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اوزن کمرکیه
ادرنه لغیله معزول ویرلرینه سلفلری مخدومی موصول اولدی بعده پایهٔ صدارت روم ایله
احیا ایله واصل منتهای محروم اولمشلر ایدی اول حال اوزره کوشه نشین عزلت وانزوا وعابر
ملک بی انتها ایکن بیک اللی ایکی صفرنده عازم دریای رحمت نامتناهی اوله رق ابی ایوب نجاری
قدس سره الباری حضرتلری جامع شریفی حذاسنده مدفون وهدف سهام ادعیهٔ اهل دروندر
مولانای مرحوم مخدوم فتوت رسوم کلدستهٔ بند علم نافع وعمل صالح عابد وزاهد ومفلح حافظ
کلام ملک علام سید صحیح النسب مشهور انام ایدی آثار خیریه سندن محمد آغا جامع شریفی
* قربنده مکتبلری واردر رحمة الله علیه *

المولی السید محمد بن السید محمد

مولانای مشار الیه ترجمه سی بالاده سبق ایدن نقیب سادات کرام انقروی سید محمد

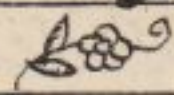
مشار الیه
امر الله افندی سلطان
سلیم خان ثانینک معلم اولی
سیرک محی الدین الحسینی افندینک
مخدوم بجلی در ارباب رسم وطریقته
لی تنفرلی اولمغله جنازه سنی جامع
سلطان محمدی یه کوتورمیوب
ارباب نفاق دعاسنه محتاج اولمیه لر
دنیا بوننه محبوبه توقمیوب فقرا
همتی ایله جلب دعا ایلیه لر
دیو جیب
احتضارنده اولادینه
وصیت ایلمشدر

محمد افندینك فرزند دلبندی و مخدوم خردمند پدر مستطابی اولان انقره ده تحصیل نشو و نما
ویردکدن کوشش استعدادین بر زیب و کرا بها ایدوب علمانك بریدن اخذ ملازمت ایله
طریقه سلوك و سبیکهٔ اعتباری سکهٔ ارباب رسوم ایله مسکوك ایتدکدن صکره بیك ایللی
محرمنده محمد افندی یرینه ولایتنه قاضی و اوچ سنه دن متجاوز اول بلده ده حاکم و والی اولوب
بیك اللی درت جمادی الاولیسنده معزول و اللی بش رجبنده قدس دار الانس قضاسی تفویض و
اللی التی جمادی الاولیسنده مدینهٔ الرسول قضاسنه موصول و سنهٔ مزبوره ده ذی الحجه سنده زیرك
زاده یونس افندی یرینه خدمت جلیل نقابت سادات ایله نائل اقصی الغایه مأمول و اللی سکز سنه‌سی
شعباننده معزول اولوب بیك التمش ذی القعده سنده اطرنوس قضاسی اربه‌لغی ویرلمشیدی التمش
التی جمادی الاخره سنده ثانیا نقابت اشراف ایله تبجیل و التمش یدی جمادی الاولیسنده ینه معزول
اولوب کملیك و حرمنجك قضالری اربه‌لغی احسانیله کذارنده ایام و لیالی ایکن بیك التمش سکز
اواخرنده عازم کلشن سرای بقا اولەرق داود پاشاده والدی جنبنده دفین خاك عطرناك
اولمشلردر مولانای مشار الیه مکارم اخلاق ایله مذکور و داخل عداد ارباب رسوم سمت صلاح ایله موسوم ایدی رحمة الله علیه *

المولی عبدالرحمن بن احمد بن امرالله

مولانای مشار الیه سیرك زاده امر الله افندینك نبیرهٔ لری السید احمد افندینك مخدوم مکرملریدر *
اوائل حالنده عم بزرکواری نقیب سالف الذکر یونس افندی حجر تربیه سنده تحصیل سرمایهٔ علوم
و خدمتلرینه تکمیل اداب رسوم ایتدکده خواجه عمر افندی نظر عنایتلرینه مظهر اولوب مستقلا ملازم
و طریق توفیق رفیقه علیه عازم اولوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن قرق ایکی رمضاننده
مسیح پاشا خارجیه‌سنه نائل مأمول و بو صورتله دور مدارس ایدوب بیك اللی اوچ صفرنده بغداد
دار السلام قضاسنه موصول اولمشیدی اللی یدی ربیع الاولنده مدینهٔ منوره و اللی سکز جمادی الاولیسنده
بالفعل سنهٔ مزبوره شعباننده خلعت نقابت اشراف ایله معزز و رتبهٔ صدارت اناطولی ایله
مطرز اولوب اربه‌لق بدلی اولەرق ایاصوفیه و سلیمانیه و سلطان محمد خان وقفلرندن اللیشر اقچه
تعیین ایله تکریم اولنمشیدی بعده مدائنه قضات اربه‌لغیله دخی تعظیم اولنوب التمش اوچده روم

روم ایلی صدارتی پایه سنه حائز وغایت الغایات مطالبه فائز اولدیلر التمش التی جمادی
الآخره سنده ابشیر پاشا وقعه سنده معزولا ادرنه یه لغلری اولان مدانیه یه نفی واجلا اولنوب هنوز
نیم جلسه استراحت اولمدین ثانیا مدینهٔ منوره قضاسیله مسرور اولتمش یدی محرمنده معزول
اولوب سنهٔ مزبوره شوالنده کندولره عینتاب قضاسی ارپهلغی عنایت بیورلمشیدی التمش یدی محرمنده یانبولی
قضاسنه تبدیل و تمش ایکی رجبنده کوملجنه ارپهلغنه تحویل اولنوب سکسان جمادی الاولیسنده صدر
رومه نقل و سنهٔ مزبوره رجبنده ظهور ایدن یکیچریلر طورخان بک زاده دعواسی سبب
ظاهر اولوب جرم ناکرده لریله مجازات اولنوب عزل ایله تلخکام اولدیلر ثانیا کلیبولی
قضاسی ارپهلغیله کوشه نشین خمول ایکن سکسان بش شعبانینک اون بشنجی کونی طلوع آفتابدن
اوچ ساعت مرورنده آفتاب عمر عزیزی افول دمادن اوارح مؤمنین موقعنه قفول
ابدی سعادتخانه لری قربنده دباغ زاده مسجد شریفی ساحه سنده متواری خاک
عطرناکت دررلر * روح زیرک زاده ایچون اوله اهدا فاتحه * تاریخ وفاتلریدر فضل مشار الیه
خاندان هاشمیه یه میراث اولان فضائل و عرفانه فائز و اول حضرات عالیاته علامات
وشادات اولان سماحت و سخاوتله حائز آثار مجد و معالی و انوار سعادت و اقبال لوح
جبیننده ساطع و لایح اولوب منصب نقابت طقوز سنه علی التوالی ذات شریفلریله
کسب شرف تازه و اظهار نزاهت بی اندازه ایدوب اثبات نسب ایچون ایجنه اوچ حجت
ویرمشلردر خط نسخی ایله اوچ مصحف شریف و خط تعلیق ایله دخی قاضی و ملتقا و هدایه و امثالی
کتب تحریر و تصحیح و مباحثهٔ غامضه لرینی تحشیه ایله تنویر و تلویح ایتمشلردر رحمة الله علیه * *

تذییل

مشار الیهك مدانیه یه سبب نفیلری بیان اولنور شویله که ابشیر پاشا قتلنده بر طاقم اراذل
اشقیا حضرت شیخ الاسلام وقت بولنان ابو سعید افندینك دخی خلعی حقنده دورود راز
بی معنا سوزلره آغاز ایلدکلرنده صاحب ترجمه عبد الرحمن افندی جمله یه اعتراض ایدوب قتل
اولنمسنده فساد عظیم وار در شیخ الاسلام نامنه اولان آدم سائر اهل جرایم کبی ارتکاب
قتل اولنمق نه مرتبه قباحتدر ارتق ناموس علما برباد اولور دیو ارتجالا بر کوزل بر بهانه ایله که

هر بر بیری قتل ایدرلر بو محاللرده فساد عظیمه سببدر احکام شرعیه ده بیله تعزیرات هر کیمک
حال و شاننه کوره اولور عوامه اولان تعزیر علمایه اجرا اولنمق جائز دکلدر ذوی العقول
اولان بو کاره رخصت ویرمز جمله قتل اولنمایجه مفتی قتل اولنمز دیوا باف باصوب
حقا که عجب جرأت و تدبیر ایدوب مقدمات معقوله موجهه بسط ایتمکله مشار الیه ابو سعید
افندینک قتلدن خلاصنه سبب اولمشیدی انجق کندولرینک اوجاق اغالری وقعه سنده
داخل جمعیت بغاة شنیعه اولمش ایکن مستند اولدیغی مشار الیه ابو سعید افندینک امدادیله
جرمی عزیز افندی یه تحمیل اولنوب کندو منصبنده قرار و التفات جانب جناب سلطنت ایله مرجع
صغار و کبار اولمشیدی چنار وقعه سنده دخی عسکرک مرادی دولته نافعدر مطلوبلری اولان
اغالر ویرلسون دیو برخارج رقعه پادشاه عالمپناه سلطان محمد خان رابع حضرتلرینه سویلدیکی اجلدن
خاطر عاطر سلطانی کندودن منکدر اولوب اندرون همایون جانبی دخی متنفر اولمشلر ایدی فتنه سکون
بولدیغی کبی بالاده بسط و بیان اولندیغی وجهله ادرنه لکی اولان مذکور مدانیه بر نفی و اجلا قلنمشیدی *

المولی الشیخ محمد بن المولی محمد قدسی ابن احمد افندی

مولانای مشار الیه صدور عصر سلطان عثمان خان ثانی علیه رحمة والغفران زیدن قدسی محمد
افندینک مخدومی و امیر بخاری علیه رحمة الباری حضرتلرینک دامادی و خلیفه ارشادی
الشیخ محمود افندینک کریمه زاده سی شانیجی زاده احمد افندینک نبیره سیدر نزاهت رسوم بدر ولادتلری
بیک طقوز سنه سنده واقع اولوب بالغ سن شعور اولدقدن صکره حسب الاستطاعه والدی تربیه لریله
تحصیل معارف و فضائله ساعی و تکمیل آداب و رسومه مراعی اولوب خواجه پادشاهی عمر افندیدن وصل
رتبه ملازمت و دور معتاده مدارسله بیک اوتوز طقوز ذی القعده سنده قدس شریف قضاسیله
تشریف قرق اوچ صفرنده غلطه و قرق طقوز شوالنده سلانیک و اللی درت ربیع الاولنده محروسه بروسه
و سنه مزبوره ذی القعده سنده ادرنه قضالریله شادان و بعد الانفصال اللی یدی ربیع الاخرنده
کوزلحصار مع بروادی ادرنه لکی احسان و سنه مزبوره شوالنده استانبول قضاسیله شادان
و التمش شوالنده اناطولی قاضیعسکری و التمش بر جمادی الاولسنده صدر رومه نقل و سنه مزبوره

رمضاننده عزل وبوغاز حصارینه ارسال اولنوب الثمش ایکی رجبنده عودننه مأذون اولدقده
نوقاد قضاسی اربه لغیله جبر خاطر محزون بیورلدقده قبولدن ابا و عرض استغنا ایلمشلر ایدی الثمش
اوچ صفرنده برواری ویکی بازار اربه لقلریله سیماینه وقفندن یومیه یوز بکرمی بشر اقچه
علاوهٔ روانب قلندی الثمش درت ذی القعده سنده ثانیا مسند نشین صدارت روم الثمش بش
جمادی الاولیسنده توجیه نقیب زاده افندی برینه منصب نقابت سادات کرام ایله تکریم
وقلیه قضاسی اربه لغیله تعظیم اولندقده بلیغ افندی بو مصرعی تاریخ دیمشلردر رع بخل قدسی اولدک
اشرافه نقیب ١٠٦٧ * سکسان بش جمادی الاخره سنده مرض استسقا سببیله شجرهٔ ثمر البدرهٔ
وجودی صرصر کوه انداز فنادن فتاده وکلبرک خزان دیده کبی خاک سباحه رونهاده
اولدقده خانقاه حضرت امیر البخاری جوارنده خانه لرینه متصل ساحه ده دفین زیر زمین ونقش سنک
مزاری جد بزرکواری زاویه سی شیخی فیضی مخلص حسن افندینک دیدوکی تاریخ کزین اولدی * مترلی
عدن اولیه قدسی زاده نک الفاتحه ١٠٨٥ * مولانای مشار الیه مخدوم جلیل اشرف ن صیبت علیه سیجای الغفران
عمدهٔ نحاریر علمای روم خانه زاد خاندان علوم حسن الاخلاق طیب الاعراق عفیف الذات لطیف الشمات
حلیم وسلیم محسن وکریم ایدی اثارندن شیخی مخلصله اشعاری واردر * کوشه ابتنه کوزل مدمک
اوقورای کول رعنا * شیخی کبی بر بلبل نازک نغم اولماز * اشعاردر بارلرندندر رحمة الله علیه

المولی السید محمد سعید ابن المولی محمد اسعد افندی

مولانای مشار الیه بیک الثمش التی ذی القعده سنده عزم خلد برین ایدن انعروی اسعد افندینک
مخدوم سعادتمندی وبروسه دن معزول ابو السعود افندینک صنو مهر تنویری بیک یکرمی
سکز محرم الحرامنده سرحد عدمدن قفول وشهرستان وجوده نزول ایلیوب امثال ملکهٔ
خدادادایله تحصیل علومه بذل اجتهاد ایدرک شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی خدمتلرنده اشتغال ایله
اکتساب علم وادب وجمع سرمایهٔ موروث ومکتسب قیلوب شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام یحیی
افندی مرحومدن نائل شرف ملازمت ومدارس علیه ده متصدی خدمت اولوب قرق مدرسه دن
معزول وبو صورتله دوره مدارس ایدرک بیک التمش ایکی شوالنده دفعه مصر قضاسنه موصول ونیز

ویتمش یدی رجبنده مکهٔ مکرمه قضاسیله نائل‌نا مول اولمشلر ایدی یتمش طقوز صفرنده استانبول
قضاسیله تعظیم و سکسانی شوالنده معزول اولوب سکسان بر رجبنده تکرار اول مسند عالی ایله تکریم
اولنوب بر مسند داره نقللری اولنمشکن سکسان درت ربیع الاولنده اناطولی صدارت
جلیله‌سیله عالیقدر و سکسان بش رجبنده ریاست سادات کرام منصب جلیلی ایله اکرام و طقسان
بر جمادی الاولیسنده بیوک اوغلنک :: مخدومکارلرندن بعضیلرینک وقوعه کتورمش اولدقلری
حرکات ناهنجاردن طولایی مخدوم موی الیهک احضاری فرمان اولندقده تعلل و بهانه ایلدکده
دیو خلاف انها اولنمغله اولا مخدوم موی الیه طریقندن اخراج ثانیا صاحب ترجمه مشار الیه دخی
بالعزل بروسه‌یه نفی و ادراج قلنمشیدی طقسان بش ذی الحجه‌سنده روم ایلی صدارتی پایهٔ
جلیله‌سیله سافز قضاسی اربه‌لغی احسان و طقسان یدی جمادی الاخره سنک اون طقوزنجی کوننده
خلفی یرینه ثانیا نقیب سادات کرام و طقسان سکز ذی الحجه سنک اون طقوزنجی یوم جمعه عادت
مألوفه‌لری اوزره صلاة جمعهٔ سلطان محمد خان جامع شریفنده ادا ایلیوب خانه‌لرنده تعمیر ایلدکلری
حمام مهیا اولمغین طوغری حمامه دخول ایتمشلر ایدی ابتدا حرارتدن حاصل اولان ابخرهٔ ردیه
دماغلرینه صعود ایتدکده انفعال ما احساسیله جامکانه خروج و بر ساعت زمانینه مرور
ایتمدین روح روانی اعلاء علیینه عروج ایدوب حضرت ابی ایوب انصاری رضی عنه الباری
تربهٔ شریفه‌لری جوارینه دفن اولنمشدر مخدوملری کاشف افندینک و خاطرینه سویلدیکی تاریخدر
* رحلت ایتدکده بقا ملکنه دیدی تاریخ * قایده رحمت اوله سعید افندی زاده * ۱۰۹۸ مولانای مشار الیه
علم و معارف ایله مشهور و بر شوق و برکو دائما خنده رو صدیق صدوق مراعی حقوق ایدی آثارندن
سعیدی تخلصی ایله جلیلجه اشعاری وار در بو مطلع کفتار درربارلرندر * نیجه زلفنده دل مرغی اولمز سعید
اوج رفعتده همایی که همب کوردم * رحمة الله علیه * * * *

المولی السید جعفر افندی

مولانای مشار الیه سید صحیح النسب زادکان عالی کعبدن اولوب اوائل حالنده تحصیل علم و کمال
ایله اشتغال و عصرینک علمای ذوی الاحترامنه اتصال ایله کندولرندن ملازم و طریق فیض رفیق

تدريسه جازم اولهرق شيمهٔ قديمهٔ علما اوزره دور مدارس و قطع مراتب ايدوب سليمانيه
رادهسنه واصل اولمشيدى بيك طقسان برده جمادى الاولىسنده نقيب سالف الذكر اسعدزاده
سيد محمد افندينك وقوع انفصالندن پايهٔ بروسه نقابت اشراف منصب جليلى اضافهٔ
رتبهٔ عز وشانى اولمشيدى سكز سنه مقدارى منصب مذكورده قرار و رؤيت مصالحت دانده
بذل جهد و اشتهار ايدوب طقسان بيرى جمادى الآخرهسنك اون طقوزنجى كونى عزل و انزوا
و برلرينه ثانياً نيابت رتبهسيله اسعدزاده افندى كامروا اولمشلر ايدى بيك طقسان طقوز حلالنده
مصر قاهره قاضيسى اولوب بعد العزل كوشه نشين انزوا ايكن بيك يوز سكز سنهسى ترك
حيات مستعار و طاير روحى سماء اعلاء عليينه فرار ايلدى ادرنه قپوسى خارجنده دفين
خاك عطرناك درلر مولانای مشار اليه فضل و علم ايله آراسته و خاندان هاشميهيه مخصوص
اولان جود و سخا و كرم ايله پيراسته حليم و سليم علماى ذيشاندن ايدى رحمة الله عليه * *

المولى السيد فيض الله افندى

مولانای مشار اليه جامع الرياستين وصاحب فتواى ارضروم السيد فيض الله افندى
حضرتلرى پدركه نقيب سالف الذكر اسعدزاده السيد محمد افندينك حلول اجل مسماسيله دار
بقايه عروج ايلديكى بيك طقسان سكز سنهسى ذى الحجهسنده بالاستحقاق شرف منصب
نقابتله تعظيم و بيك طقسان طقوز سنهسى ربيع الاولنده اولا و بيك يوز التى سنهسى شوالنده
ثانياً مقام جليل فتوى ايله تكريم اولنوب بيك يوز اون بش تاريخنده واقع ظهور و حدوث ايدن
ادرنه وقعهٔ متناملهسنده شهيداً عازم دار بقا اولمشلردر ترجمهٔ حالهٔ مشايخ اسلاميهنك ترجمهٔ حاللرى
و مناقب جليلهلرى حصره سنده بروجه تفصيل تحرير و ترقيم قلنمش اولمغله اشبو مجلده تكرارندن
صرف نظر قلنمشدر رحمة الله عليه * * * *

المولى السيد عبد الرحمن افندى

مولانای مشار اليه ادرنهده بر خطيب ارجمندك صلبندن ظهور و نفرزاده ديمكله مشهوردر

مشهور در اوائل حالنده استانبوله کلوب منقاری زاده یحیی افندینك اوغلنه
خواجه اولهرق طریق تدریسه داخل ورفته رفته قطع مراتب وطی مراحل ایدرك رتبه سی
دار الحدیث سلیمانیه یه کلدکده بروسه پایه سی وار ایله مسرور ونقیب الاشراف السید فیض الله
افندینك بیك طقوز سنه سی ربیع الاولنده مقام افتایه تشریفلرنده منصب جلیل
نقابت ایله واصل سر منزل حبور اولمشلر ایدی بعده استانبول وروم ایلی پایه لرینی
احراز ایدوب بیك یوز بر سنه سی رمضاننك بکرمی یدنجی کونی سبب نامعلوم ایله معزول
اولهرق چراغ انفاس حیاتی پف کردهٔ فنا وواصل رحمت خدا اولمشلردر ادرنه قپوسی
خارجنده لعلی زاده چشمه سی قارشوسنده که مرقدینه دفن اولندی مشار الیه علم وکمال
وحسن خصال صاحبی برذات ایدی تعلیقاتی والسنهٔ ثلاثه ده وار مخلصی ایله اشعاری واردر
بو بیت اشعار دربارلرندندر * بیت * صانمه کسنی قوردی برسوزمی طوتن عذرا ایله *
کل قوینه قوزن چاغم یانمه بیانده * رحمة الله علیه * * *

بیك یوز یدی سنه سی
رمضاننده
* صح *

المولی شمعجی زاده السید علی افندی

مولانای مشار الیه بیك یوز بر سنه سی رمضاننك بکرمی یدنجی کونی منصب نقابت
اشرافه زیب افزا وبیك یوز اون بش سنه سی رمضاننده مقام عالی مشیخته تشریفلری
اولدقدن صکره بیك یوز یکرمی درت محرمنك دردنجی خمیس کونی ترك حیات مستعار
وواصل رحمت رب غفار اولمشلردر ترجمهٔ حاللری مشایخ اسلامیه نك مناقب جلیله لری
صره سنده تفصیلا ادبشر سلك بیان قلنمقله اشبو محلده تکرارندن صرف نظر اولندی رحمة الله علیه *

المولی السید محمد افندی

مولانای مشار الیه فناری زاده السید محمد افندی حضرتلریدرکه اوائل حالنده تحصیل علوم
ومعارفله طریق فیض رفیق تدریسه داخل وکیدك خانقاه ابو الوفا مدرسی ایکن قدس شریف
مولویتنه واصل اولمشیدی سکن التیده شامشریف پایه سیله ازمیر وطقسان ایکیده ادرنه

وبیك طقسان سكز رمضاننك یكرمی بشنجی كونی قضاء دار السلطنه ایله تكریم وسنهٔ مرقومه
ذی الحجه سنك یكرمی ایكنجیسنده عزل اولنوب بیك یوز بش شوالنده صدر روم ایلی اناطولی ایله
تعظیم اولنمش ایدی بیك یوز اللی سنهسی جمادی الاولیسنك طقوزنجی كونی منصب جلیل
نقابته نقل وسنهٔ مرقومه رجبی سلخنده حسب القدر اول مصعد اعلای اقبالدن عزل وتنزیل قلنمشیدی
بیك یوز سكز غلالنده عازم دار بقا و واصل رحمت خدا اولمشلردر ادرنه قپوسی
خارجنده واقع قبر مخصوصلرنده مدفوندرلر رحمة الله علیه * * * * * * *

المولی السید عثمان افندی

مولانای مشار الیه سلطان عثمان خان غازینك خواجهسی اولوب زمان سلطنتلرنده اتابك
دولت مرتبهسنه رسیده اولمش و پادشاه مغفور شهادتنده استعفا ایدوب قتلدن خلاص
اولمغله مكهٔ مكرمه شیخ الحرملكی ایله در دولتدن ابعاد قلنمش اولان خواجه عمر افندینك مخدومی
صدور عظامدن عبد الله افندینك نجل نجیب و فرزند دلبندیدر سن شبابه بعد التكمیل تحصیل علم و كماله
سعی موفوره بین الاقران كسب فضائل ایله شهرتگیر اولدقدن صكره طریق فیض رفیق علمیه یه داخل
وكیدرك رتبهٔ مولویته واصل اولمشیدی بعد قطع المراتب بیك طقسان التی جمادی الاولیسی
غرهسنده استانبول قاضیلغنه و بیك یوز اوج محرمنده صدر روم ایلی صدارت اناطولی یه
رونق افزا و بیك یوز اللی سنهسی رجبی سلخنده نقیب الاشراف منصب جلیلنه مشرف اولوب
بیك یوز اون شعبان المعظمنده ثانیا صدر اناطولی یه نقل و منصب نقابت اشرافدن
عزل اولنمشیدی صدارت مذكورهدن بعد العزل گوشهٔ انزوا و عزلت گزین ایكن طلبیله
مدینه قاضیسی اولوب جانب حجازه منعزلا ذه عزیمت ایتمشلر ایدی بر سنه مرورنده یعنی بیوز
اون ایكی غلالنده اول ارض مبارکهده حیات مستعاردن نقوت ولقای زندگانی جاودانه
جان فدای رغبت ایدوب مدفون تراب رحمت اولدیلر روح الله روحه ولعل فتوحه * *

المولی السید فتح الله افندی

مولانای

مولانای مشار الیه ایکی دفعه شیخ الاسلام اولوب بیك یوز اون بش تاریخنده ظهور
و حدوث ایدن ادرنه وقعهٔ متألمه سنده اشقیا هجومیله شهیدا عازم دار النعیم اولان
جامع الریاستین سید فیض الله افندینك نجل نجیب و فرزند ادیبی و مشهور شیخ وانی
افندینك کریمه زاده سی سید پدر مشار الیه فیض الله افندینك همت فوق العاده سیله
طریق فیض رفیق علمیه ده از مدت ظرفنده قطع مراتب و طی مناصب ایدرك بیك یوز طقوز
شعبانده بالفعل اناطولی قاضیعسکرلکنه سایهٔ بخت اقبال و بیك یوز اون شعبانی اواسطنده
منصب والای نقابت اشرافه اجلال اولنمشلر ایدی ذکر اولنان وقعهٔ متألمه ده پدری
مشار الیهله برابر وطن اصلیه لری اولان ارضرومه کیتمك اوزره ادرنه دن وارنه
حوالیسنه چیقارلمشیکن ارباب فساد و طغیانك آتش کینه لری هنوز سکون بولمدیغندن
تکرار ادرنه یه جلب و اغا قپوسی حبسنده حبس اولنمشلر ایدی بعده پدرلری مشار الیه
شهیدا عازم روضهٔ جنان و بونلر سائر اقربا و تعلقاتلریله استانبوله ارسال اولنوب
بر مدت یدی قله حبسنده حبس اولندقلرندن صکره ذکر اولنان بیك یوز اون بش سنه سی جمادی
الاولیسنك اون التنجی کونی کندولری دخی مقتولا عازم دار جنان اولمشلردر راشد
تاریخنده مسطور اولدیغی اوزره صدوردن اولدیغی حالده پایهٔ عالیهٔ فتوایه حائز اولمشلرك
ابتدا سیدلری پدری مشار الیهله کندولرینك از وقت ایچنده مراتب علمیه نك نهایتی اولان
رتبه لره واصل و کندیلری کافهٔ مهام سلطنت سنیه و بلکه توجیه مناصب وزرا و مأمورین ید
قدرتلرینه تفویض اولنوب نهایت ذکر اولنان ادرنه وقعه سنك ظهوریله شهیدا عالم
بقایه عازم و جسدلری دریایه القا اولنه رق صباح بحر رحمت رب رحیم اولمشلردر رحمة الله علیه *

المولی سبغی زاده ابراهیم افندی

مولانای مشار الیه بین العلما سبغی زاده دیمکله مشهوردر طریق تدریسه داخل و تکمیل
دور مدارس ایله رتبهٔ مولویته واصل و شام شریف قضاسیله شرف مزیت حاصل ایلمشیدی
بیك یوز اون بش تاریخنده واقع ادرنه وقعهٔ متألمه سنده زوربالر طرفندن توجیه نقابت

اشراف ايله استشراف ايدوب حسب الوقت طرف سلطنتدن دخی بعد القبول كورك
الباسيله ابقا ونائل اسباب برله انتها المشار اليه بيك يوز اون التی جمادی الآخره سنك
اون بشنجی كونی بالعزل بروسه يه نفی واجلا اولنوب اوراده كوشه نشين انزوا اولدقلری
حالده بيك يوز يكرمی ايكی ذی الحجه سنك طقوزنجی كونی نجئه عازم دار بقا اولمشدر
مولانای مشار اليه علمده قدر منشرك ومعارفدن حصه دار ايدی رحمة الله عليه * * *

المولى السيد محمد افندی

مولانای مشار اليه صوفيه قاضيسی ايكن وفات ايدن صحاف شيخ زاده ديمكله شهير عبد الباقی
افندی مرحومك صلبندن بيك اللی سنه سی تاريخنده ديار عدمدن عالم وجوده سن شبابی
تكميل ومقدمات علومی تحصيل ايتدكدن صكره شيخ الاسلام سامی مقام منقاری زاده يحيی
افندی حضورلرنده بعد الامتحان خارج مدرسی رؤسن تحصيل ودوره تدريسی تكميل
ايدوب دار الحديث سليمانيه دن يكيشهر وبعده ادرنه قضاسنه نائل وبيك يوز اون التی
جمادی الآخره سنك اون بشنجی كونی منصب والای نقابت اشرافه نقل ايله سربلند اماثل
اولمشيدی بيوز يكرمی اوچ سنه سی ذی القعده سنه كلنجه نقيب الاشراف اولوب وقت نقابتنده
مكه مكرمه واستانبول پايه لريله اعزاز اولندقدن صكره نقابت ايله معا ضبط ايتمك اوزره
بالفعل استانبول قضاسنی احراز ايدوب اون شرای اجرای احكام شرعيه يه بذل اقتدار
وبعد العزل منصب نقابت دخی عشاقی زاده افندی يه توجيه اولنوب بر آيه وارمدين
صدر اناطوليه قرار واو ايشبو امتداد وقت ومابينه عزل جارساله تخللدن صكره بيك
يوز يكرمی سكز ربيع الآخرنده موكب همايون ادرنه ده بولنمق مناسبتيله اوراده صدر
روم ايلی ايله نائل مرام اولوب مدت معتاده سی تمامنده معزول وادرنه دن استانبوله
عودته مأذون اولمشلر ايسه ده اثنای عزلنده صاحب فراش وبر خطوه حركته اقتداری اولميه جق
مرتبه ده تاب مرض جانخراشی اولدقلری حالده اتباعی بعض مطالبات ناس طاشيه لری موجب
تراشندن قالديروب تو جهه تحميل واستانبول طرفنه عزيمته استعجال المشار اليه مبتلا اولدقلری

وضع قدم ايدر
* صح *

اولدیغی علت هائله یه مشتاق نقل و حرکت قائله سی دخی منضم اولمغله سلوریده واقع
بیوک بک خانه سنده ولنده اجل موعود حلول ایدوب دار بقایه ارتحال ایتمکله اتباعی وفاتنی
خلقدن کتم برله استانبوله دوشیره مکه استنجی لری وایرتسی کونی اخشامه قریب خانه سنه
ایصال اولندقدن صکره فرداسی معتاد اوزره ابو الفتح سلطان محمد خان جامع شریفنده
صلاة اولنه رق و خارجنه اعلان وزنجیرلی قپو قربنده واقع النشنه سی مرحوم ادریس
افندی قبری جوارنده دفن اولنمشدر رحمة الله علیه صحافزاده افندی قبله جنتی مقام تاریخ وفاتلریدر

المولی عشاقی زاده سید عبد الله افندی

مولانای مشار الیه فضلای موالی عظامدن مکه مکرمه قضاسیله احرام بند زیارت بیت الحرام
اولمشیکن وفات ایدن عبد الفتاح افندی مرحومک فرزندارجمندی ونقیب سابق الذکر زیرک زاده
عبد الرحمن افندینک همشیره زاده سیدر بیک التمش سکزده پانهادهٔ کهوارهٔ کون شهود اولوب
اوائل حالنده والد ماجدلرندن اخذ جواهر علوم و درسعام صالح افندی و قره بکر افندی امثالی
فحول رجالدن تحصیل نوادر منطوق و مفهوم ایتدکدن صکره ابریز خالص استعدادی شیخ الاسلام
علی افندی مرحومک محک امتحاننده تام العیار و بیک طقسان تاریخنده اولین پایه طریقی سلم اولان
رتبهٔ خارجه قدمنهاده لکله بلند اعتبار اولوب رفته رفته بنجه مدارس علیه ده مدارس و منتهای
مدارس طریقی اولان سلیمانیه مدرسی ایکن باشمسودلک ایله مفتی سید فیض الله افندینک مرحومک
شبستان صحبت خاصنده پروانهٔ مجلس اولدقدن صکره بیک یوز اون درت تاریخنده سلانیک
قضاسیله مقضی المرام و بعده مصر و بیک یوز یگرمی اوچ سنه سی ذی الحجه سنک اون ایکنجی کونی
نقابت اشراف و برسنه مرورنده مکه مکرمه و استانبول قضالریله دخی کام و اناطولی قاضیعسکرلکی
ایله دخی نائل مطلب و کام اولمشلر ایدی بیک یوز اوتوز ذی القعده سنک یگرمی التنجی کونی
نقابتدن معزول و برسنه مرورنده روم ایلی صدارتنه موصول اولوب اوتوز ایکیده منفصل
و اوتوز سکز شوالنده تکررلری مقدر و شهد شرنکوار منصبلری چاشنی دار قند مکرر اولمشیدی
بیک یوز اوتوز طقوز سنه سی بقضاء الله تعالی حمار و بائیه دن خسته و اول حالت ایله دیوانه

كيتمكده شدت نطاق عزيمت ايدوب اياصوفيه ده نماز فجرى ادا اثناسنده طاق طاقتى
شكسته اولمغله خانه سنه عودت وسنه ٔ مرقومه محرم الحرامنك طقوزنجى كوني تكميل
انفاس معدوده ايدرك نزهتسراى رياض رضوانه رحلت ايتمكين نمازى جامع سلطان
محمد خان غازيده ادا اولندقدنصكره كسكين ده ده مزارستاننده دفن اولندى مولاناى مشار
اليه فنون ادبيه ده مانند قاضئ فاضل وعلوم عقليه وعربيه ده مهارتلى مسلم افاضل حكومتلرنده
محق محاكماتنده محقق عفت ونزاهتى مسلم تواضع هيبتنه درويشرتها دبرذات شريف مكرم
اولوب انجق زيور رجال اولان معارف وكمالات ايله اكتفا وملبوسات وثنا كولانده اثار
علما وسلفه اقتضا ايتمزلرى رجال طريق ميباننده هست وامثالكندن نشئات ايتمك تهمتى ايله
ايله مدخول واواخر حاللرنده امور جزئيه ده مشاهده اولنان افراط حضم واحبا طرفى
بى شبهه وسوسيه محمول ايدى نسيب مخلص ايله اشعارى واردر رحمة الله عليه *

المولى شيخى زاده سيد عبد الله افندى

مولاناى مشار اليه حضرتلرى بيك يوز اوتوز سنهسى ذى القعده سنك يكرمى التنجى كونى
منصب نقابته شرف افزا اولوب بعد العزل بيك يوز قرق اوچده مقام والاى مشيخت
اسلاميه يه رونق بخش وبيك يوز قرق بش تاريخنده عازم داربقا وواصل رحمت جناب
خدا اولمشلردر ابتداى حاللرندن انتهاى عمرلرينه دكين كچن ايامى مشايخ اسلاميه نك ترجمهٔ
حاللرى صره سنده تفصيلا يازلمش اولمغله اشبو مجلده تكرارندن صرف نظر قلندى رحمة الله عليه *

المولى اق محمود افندى زاده السيد زين العابدين افندى

مولاناى مشار اليه بيك يوز اوتوز ايكى سنهسى جمادى الاولى غرهسنده شيخى زاده سيد
عبد الله افندى عزل لندقده اولوب بيك يوز قرق بش تاريخنده خواجه زاده عمر افندى انفصالندن
ثانيا وبيك يوز اللى يدى ذى الحجه سنده فيض الله افندى دامادى سيد محمود افندى
اوغللندن ثالثا منصب والاى نقابتله بكام وانا طولى وروم ايلى منصبلرينه دخى مكررا

مکرراً سایه بخش عز و احترام اولدقدن صکره بیك یوز اللی طقوز تاریخنده منصب مشیخت
اسلامیه‌یه شرفیاب اولمش و بیك یوز التمش درت سنه‌سی ذی القعده‌سی سلخنده ندای
ارجعی لبیك کویان و علایق فنادن قطع علاقه ایله عازم گلشن‌سرای جنان اولمشلردر
ترجمهٔ حاللری مشایخ اسلام حصرنده تفصیلا یازلمش اولمغله اشبو محلده تحریر اولنمدی رحمة الله علیه

المولى افطس السید زین العابدین افندی

مولانای مشارالیه صدر روم ایلیدن ارزنجانی سید علی افندینك مخدوم مکرملریدر *
اوائل حالنده طریق سعادت رفیق علمیه‌یه داخل و شیمهٔ قدیمهٔ علما اوزره قطع مراتب
دور و مدارس ایدرك رتبهٔ مولویته واصل اولمشلر ایدی بلاد خمسه گذار و بیك یوز اوتوز
یدیده بالفعل مکهٔ مکرمه قضاسیله چشم فضیلتی پرانوار اولمشیدی بیك یوز قرق سنه‌سی
ربیع الثانیسی سلخنده قضاء دار السلطنه ایله بکام و خلوص نیت و عفت و نزاهت برکاتیله
زمان قضاسنده مأکولات و مشروباتده فراوانلق و قیمتلرنده ارزانلق اولمغله حکومتلری
ممدوح خواص و عوام اولدیغی حالده سنهٔ کامله‌یی تمام ایدوب قرق بر سنه‌سی ربیع
الثانیسنده یکرمی سکزنجی کونی ساقزاده نقیله معزول و سنهٔ مرقومه جمادی الاولینك
اونبنجی کونی منصب نقابت اشرافه موصول اولوب قرق اوچ سنه‌سی ربیع الاولنك
اون یدنجی کونی عزللری نمایان و قرق درت صفرنده صدر والای اناطولی‌یه متصاعد
و حضور صدر اعظمیده البسهٔ فروهٔ سمور ایله مظهر لطف فراوان اولمشلر ایدی بعد العزل قرق
طقوز سنه‌سی محرم الحرامنك یکرمی التنجی کونی صدارت روم ایلی ایله مظهر اکرام و التفات
پادشاه عدالت آیین ایله نائل عز و احتشام اولدیلر اللی سنه‌سی محرمنك یکرمی اوچنجی کونی
معزول و خانهٔ بی منتلرنده گوشه نشین خمول ایکن بیك یوز اللی بش سنه‌سی شوالنده ثانیا
صدر روم رونق افزا و بیك یوز اللی التی محرمنده معزول اولوب بیك یوز اللی یدی ربیع الاولنده
عازم دار بقا اولمشلردر * ایله زین العابدینه جنتك یارب مقام * تاریخ وفاتلریدر مرحوم
ایوبده ده مقبره‌سی جوارنده نشانجی پاشای جدید جامع شریفی قربنده والدلری مرقدی

جنتنده دفین خاك عطرناك دردر رحمة الله علیه * * *

المولی عمادزاده سید ابو سعید افندی

مولانای مشارالیه عمادزاده دیمكله معروفدر اوان شبابنده تحصیل علم وكمال ایله طریق
تیغوری تدریسه داخل وصره سیله دور مدارس ایدكدن صكره سلیمانیه دن بیك یوز
قرقده مخرج منلالغیله بكام و بیك یوز قرق ایكی تاریخنده سلانیكدن معزول ایكن بیك
یوز قرق اوچده ناكهان ظهور ایدن داماد ابراهیم پاشا وقعه سنده حضور سلطان احمد
خانی یه دعوت اولنان علما ایله برابر سرای همایونه وارمش واوراده كروه اشقیانك
حكاكی اغا یدیله كوندردكلری خبردن ماعدا بعض علما وكتاب و وزرانك قتل واعدامری
مرادلری اولدیغنی تعداد وتقریر وعنوانینه بانی قبوكتخداسی قره مصطفی واغوانندن ابراهیم
نام كسنه نك اسمنی تحریر وطرفلرندن برادم ایله ارسال ایلدكلری دفترك جوابلری
كیمكله ارسال اولنمق مناسب ایدوكی مشورت اولندقده علمادن برادم ایله كوندرلمسی نصوب
وتحسین اولنوب لكن صدور وارکان موالیدن بركسنه ارسالنده بعض جهت ملحوظ اولمغین
صاحب ترجمه ایله مشایخ سلاطینیدن یكی جامع شیخی سید محمد افندینك ارسالی استحسان
اندردخی برمقدار اعتذاردن صكره بیم جان ایله عزیمته دامن درمیان ایتمشلرایدی میدانه
واروب اورته جامعده رؤسای اشقیایه طرف همایوندن مراملرینك اكثرینه مساعده یی
متضمن تبلیغ پیام ایدوب برساعت مقداری نصح وپند بولندقلری بیان انواع وعد ووعید
ایتدكدن صكره كروه اشقیانك اعلام ما فی الضمیری ایچون سرای همایونه عودت ایتمشیدی
معاینه واستماع ایتدیكی احوال پراحوالی پایه سریر سلطنت سلطان احمد خانی یه نهانی
نقل وحكایه وتقریر وافاده ایله ادای خدمت سفارت ایتمكله لكازم پادشاهیدن مظهر
نظر عنایت واكرام واول كون یعنی بیك یوز قرق اوچ سنه سی ربیع الاولی اواسطنده نقابت
اشراف ایله مسرور وشادكام قلنمشیدی بیك یوز قرق درت سنه سی جمادی الاخره سنك
اون اوچنجی یوم پنجشنبه منصب عالی رتبت نقابت سادات كرامدن كوشه نشین عزل و

وانفصام و اول مقام لوازم الاحترامه وصول ایله بولوی زاده سید محمد افندی پایهٔ
استانبول مقتضی المرام اولمشیدی قرق بش تاریخنده ادرنه قاضیسی ایکن وفات ایدوب اوراده
مدفوندر مولانای مشارالیه سلانیک قضاسندن انفصال ایله تنکنای عزل و خمولده کوشه
کیر انزوا ایکن اثنای وقعهٔ مدهشه‌ده بر مقتضای هاشمیت جسارت و صلابتی احراز شرف
نقابت ایله میدان امله چوکان زن کوی مراد اولمش ایسه ده رتبهٔ علمیه‌نک درجهٔ نهایتی
اولان اناطولی و روم پایه‌لرینه دکل مکهٔ مکرمه پایه‌سنه دخی واصل اوله‌میه‌رق یالکز ادرنه قضاسنه
قاضی اولدیغی حالده وفات ایلمشدر حلیهٔ علوم و فضائل ایله آراسته و زیور کمالات ایله

* پیراسته ایدی رحمة الله علیه *

المولی بولوی زاده السید محمد امین افندی

مولانای مشارالیه شیخ الاسلام بولوی مصطفی افندینک مخدوملریدر سن شبابی تکمیل ایله واصل حد
بلوغ اولدقدن صکره تحصیل علوم و فنونه جازم و طریق فیض رفیق تدریسه داخل و عازم اولوب
صره‌سیله تکمیل دور مدارس ایله بیک یوز یکرمی سکز سنه‌سی رمضانی غره‌سنده سلیمانیه‌دن
قدس شریف توجیه اولندقدن صکره شام شریف قاضیسی اولان دکزاغزی زاده مرحوم اولمغله قضاء
شام شریفه نقل و تحویل اولنمشیدی بیک یوز اوتوز التی سنه‌سی مکه مکرمه قاضیسی اولوب بیک یوز
قرق اوچده منفصلا عودت و بیک یوز قرق درت سنه‌سی جمادی الاخره‌سنک اون بشنجی پنجشنبه
کونی پایهٔ استانبول منصب نقابت اشرافه اسعاد و سه ماه مدت شرفیاب جاه نقابت اولدقدن
صکره سنهٔ مرقومه رمضانک یکرمی برنجی کونی عزل و شان دولتنه ناجیلر اطالهٔ لسان ایتمک تهمتیله
اربه‌لغاری اولان ایدنجک قضاسنه طرد و ابعاد اولنمشلر ایدی بیک یوز قرق التی سنه‌سی
ذی الحجه‌سنده قاضی کوینده اقامته مأمور اولوب مؤخرا عفو و اطلاق قلنوب خانه‌لرنده معتکف و مشغول
دعای دوام شهریار هفت اقلیم اولورکن بیک یوز اللی بش سنه‌سی جمادی الاولیسی غره‌سنده صدر
والای اناطولی‌یه اقعاد اولنوب بیک یوز اللی سکز حالنده روم ایلی پایه‌سیله تعظیم و بیک
یوز اللی طقوز سنه‌سی شوالنک اون برنجی کونی نقیب الاشراف بولی‌نان زین العابدین افندینک

جاه والای فتوای شریفلرنده نائب منصب جلیلی لقا بتله تکرم اولنمشلر ایدی انجق بیر
واختیار وسنلری عقد سابعی کذار ایله بعض علته دوچار اولملریله بیک یوز التمش ایکی سنه‌سی
شهر شعبانک سلخنده دعوت ارجعی یه اجابت وزاملهٔ بندراه آخرت اولدیلر مولانای مشار
الیه حسیب قضا ئزاری شیب محاسن پیرا ایدیلر رحمة الله علیه * * * * * *

المولی السید محمود افندی

مولانای مشار الیه ایکی دفعه شیخ الاسلام سامی مقام اولان السید فیض الله افندینک دامادیدر
طریق تدریسه دخولندن ایکی سنه ایچنده ملازمت ودور مدارسدن صکره سلانیک
واندن ادرنه وبیک یوز اون درت سنه‌سی ذی القعده سنک یکرمی برنجی کونی
دار السلطنة السنیة قاضیلغنه شرفیاب اولوب درسعادتده اجرای احکام شرعیه ایتمکده ایکن
ناکهان بیک یوز اون بش تاریخنده ظهور ایدن وقعهٔ مدهشه‌ده سرای همایونه اجتماع
ایچون تنبیه اولنان خبر دعوته اجابت اوزره مزاجلرنده نوعا انحراف اولمق بهانه‌سیله
تقدیم معذرت انصراف ایدوب انجق گروه اشقیا اعیان واکابر دولتک خانه ومسکنلرین
یغما وغارت ایلدکلری صره‌ده ایچلرندن بر فرقه دخی بیراقلرین قاپوب بولده نشانلرینه جمع
اولان صبیان ایله صاحب ترجمه‌نک منزلنه قضای آسمان کبی نازل اولوب بعد العصر مولانای
مشار الیهی خواه ناخواه دابه‌یه ارکاب ومیدانه کتوررکده ازعاج واتعاب ایتمکله اول
گیجه سکبان باشی اغا ایله اتش بلادن کباب وبو جمعیت هولناکی تحالد ردیواه وواه ایدرک
شب زنده‌دار دهشت واضطراب اولمشلر ایدی منصبلریله بازای جمهوربکلر خواجه‌سی احمد
افندی مسرور اولدقده نصکره کونج بلا ایله دست تعدیلرندن خلاص بولوب تکرار اللرینه گرفتار
اولمق خوفیله خانه‌سنده اختفا ایتمشیدی مفتی شهید مشار الیه دامادی اولمق تهمتیله جرم آخرین
بوغیبکی سائر اولاد واتباعی کبی مولانای مشار الیه بروسه‌یه اجلا وتغریب اولنه‌رق حبادقربازندن
دور ومهجور اولدقلری حالده تمام یکرمی سکز سنه بروسه‌ده اقامت ایتمشلر ایدی جلوس
سلطان محمود خان اوله متعاقب یعنی بیک یوز قرق اوچ سنه‌سی باشارتبه علیه شیخ الاسلامی

شیخ الاسلام آستانهٔ سعادته دعوتلرینی متضمن یازیلان خط همایون عنایتمقرون موجبنجه
امر شریف تحریر اولنوب جمله‌دن درسعادته عود و قفول ایلمشیدی بیك یوز قرق درت
سنه‌سی رمضاننك یکرمی برنجی کونی منصب نقابت اشراف ایله تبجیل و بو سنهٔ مرقومه
ایچنده بالعزل یرلرینه خواجه‌زاده سید عمر افندی موصول اولمشیدی بیك یوز قرق یدی سنه‌سی
جمادی الآخره سنك دردنجی کونی صدارت روم ایلی ایله کامیاب اوله‌رق بیك یوز قرق
سکزنجی غره سنده حسب الاصول معزول و یرلرینه میرزازاده محمد سالم افندی موصول
اولدیلر بیك یوز اللی التی سنه‌سی تکرار منصب نقابت سادات ایله تکریم اولنوب بیك یوز
اللی یدی سنه‌سی ذی القعده سنك یکرمی سکزنجی کونی ندای ارجعی یه لبیك زن کویان
و عازم دار جنان اولمشدر و نقابت اشراف منصب جلیلنه دخی صدارت اناطولی معزوللرندن السید
زین العابدین افندی تکرار تشریف ایتمشیدی مولانای مشار الیه نسلی طاهر و فضائل باهره‌سی مسلم
ارباب بصائر فضل و تقوی ایله مشار بالبنان ایدی فیضیه مدرسی حظیره سنده دفین تراب رحمت
پروردکاردر رحمة الله علیه اناطولی حصارنده سنان مسجدینه منبر وضع ایلمشدر * *

المولی خواجه‌زاده سیّد عمر افندی

مولانای مشار الیه بیك یوز اللی سنه سنده نقیب سادات اولان خواجه‌زاده سید عثمان
افندینك نجل نجیب و فرزند دلبندیدر طریق قضاء رفیق علیه‌یه داخل و صره‌سیله دور مدارس
ایلدکدن صکره غلطه قضاسندن سلانیك مولویتنه نائل و بعد العزل چلادخمه‌دن ادرنه
پایه‌سنه واصل اولوب بیك یوز قرق بر محرمندن اعتبارا ضبط ایتمك اوزره مدینهٔ منوره
قضاسیله مظهر اکرام و بیك یوز قرق درت سنه‌سی شهر جمادی الآخره سنك اون
اوچنجی پنجشنبه کونی قضاء دار السلطنه ایله مسرور و شادکام قلنمشیکن چوق کچمکسزین
عزل ایله مکدر اولوب زمان قلیلده عزل بی هنکام اولدیغندن شان دولته ناچسبان
اطالهٔ لسان ایتمك تهمتی ایله بروسه‌یه نفی و تکدیر و ضمناً ثمره ارائت طریق تغدیر قلنمشیدی
بر مدت صکره چکمکده خانه‌لرنده مقیم و مشغول دعای دوام شهریاری حضرت ظل اللهی اولمق اوزره

عودته رخصت ارزان بیوریله رق اولوجهله عودت ایتمشلر ایدی. بیك یوز قرق درت
سنه‌سی ایچنده سید محمود افندینك عزلندن سادات نقیب و قرق بش سنه‌سی ایچنده ینه عزل
نابهنگام ایله مکدر و برلریله اق محمود افندی زاده زین العابدین افندی بمجلا اولمشلر ایدی
منفاسی اولان بلاق اباد قضاسنده اولدیغی حالده بیك یوز اللی سکز تاریخنده عازم دار
جنان اولمشلردر مولانای مشار الیه صاحب فضل وشعور وکمالات وانسانیت ایله معروف ومشهور ایدی رحمة الله علیه

المولی السید محمد سعید افندی

مولانای مشار الیه واصل حد بلوغ اولدقدن صکره تحصیل علم وکماله عازم و طریق فیض رفیق
علمیه یه جازم اولمشیدی صره سیله دور مدارس ایدرك قدس شریف مولویتنه نائل وبعد العزل
منتظر لطف ایکن بیك یوز التمش ایکی سنه‌سی رمضاننك یکرمی ایکنجی کونی پایه بروسه
منصب نقابت اشرافله کامروا اولمشلر ایسه ده بالامر غدا عهده قربنده وجود فضائل
نمود ینه استیلا ایدن علل واسقاملك دواسندن اطبا مأیوس ومتمادیا صاحب فراش
اولمغله تمشیت امورده عجز وقصوری معاینه ومحسوس اولوب خدمت جلیلهٔ نقابت تعطیل
وبوکا دائر رؤیتی مقتضی امور وقضیه‌دن تحویل اولنمقدن ناشی بالاقتضا التمش بش سنه‌سی
شوالنك سکزنجی کونی عزل وبرینه دیاربکر مولویتندن منفصل رضا افندی وصل اولنمشیدی
چندروز مرورنده ندای ارجعی یه لبیك زن کویان وعازم روضهٔ جنان اولهرق اوطاغجیلرده
دفین خاك مغفرت درلر مولانای مشار الیه فضل وتقواده مسلم اقران حبیب نفعتشان ایدی رحمة الله علیه *

المولی السید محمد رضا افندی

مولانای مشار الیه قرملی زاده دیمکله مشهور محمد رضا افندی درکه اوائل حالنده تحصیل فنون
وعلوم وتکمیل منطوق ومفهوم ایدکدن صکره طریق تدریسه داخل وکیدرك دیاربکر قضاسنه
واصل اولمشیدی بیك یوز التمش بش سنه‌سی شوالنك سکزنجی کونی منصب جلیل نقابته
اصعاد وبر ازمدت قرار ودوام ایدکدن صکره بیك یوز التمش طقوزنده انفصال ایله مقدمه

مقدمه موسی اولان مرض هائله مبتلا و تیردان اجلدن بریده اولان ناوك قضایه
حواله هدف رضا ایدوب سنه مرقومه ذی الحجه سی اوائلنده ترك عالم فانی و تکمیل عمر جاودانی
ایلمشدر ادرنه قپوسی خارجنده باقی افندی مرحومك یاننده مدفوندر مولانای مشار الیه
عریق الاصل صاحب الفضل برذات اولوب دودمان جنکیزیه یه قدم اختصاص اولدیغنه بناءً
تاریخ غازان نام کتابی ترجمه ایدوب عبارات نقیه و کمالات سلیسه ایله احوال خانان
قریمی اجمالا ایدوب انشاسنه سحر حلال و گفتارینه احسن مقال دینسه سزادر رحمة الله علیه *

المولی شریف زاده السید محمد شریف افندی

مولانای مشار الیه عصر سلطان مصطفی خان ثالثده یعنی بیك یوز سکسان یدی جمادی
الآخره سنده شیخ الاسلام اولان شریف زاده سید محمد شریف افندی حضرتلریدرکه
بیك یوز اللمش طقوز سنه سنده اولا و بیك یوز سکسان التی تاریخنده ثانیا نقیب السادات
درج اولنشلردر ترجمه حاللری مشایخ اسلامیه صره سنده تفصیلا کشیده سلك سطور
اولنمش اولمغله اشبو محلده تکرارندن صرف نظر قلندی رحمة الله علیه * * *

المولی ادریس زاده السید محمد امین افندی

مولانای مشار الیه نقیب السادات سالف الذکر صحاف شیخی زاده السید محمد افندینك اثناء مشیخته سی شیخ الاسلام
مفتشی ادریس افندینك فرزند فیروزمندی اختر برج آستانه علیه دن ظهور و آفتاب
فیضی ازلیسیدن اقتباس نور شعور ایدوب تحصیل علم و کمال ایلدکدن صکره طریق فیض رفیق تدریسه
دخول و حسب العاده حرکت سلیمانیه دن رتبه مولویته موصول اولمشیدی بیك یوز سکسان ایکی
تاریخنده نقیب السادات اولنان شریف زاده السید محمد شریف افندینك عزلندن مسند جلیل
نقابتله سرافراز اولوب اوچ سنه اول منصب عالیده قرار ایله بیك یوز سکسان بش سنه سی
محرمی اوائلنده عزل و یرلرینه میرزا زاده محمد سعید افندی نصب اولنمشیدی چوق کچمکسزین
طائر روح پاکشیانه سی بدندن خروج و سوی سمایه عروج ایلدی رحمة الله علیه * *

المولى ميرزا زاده السيد محمد سعيد افندى

مولانا مشار اليه بيك يوز يكرمى التى سنه سنده يعنى عصر باهر النصر سلطان احمد خان ثالثده شيخ الاسلام اولان ميرزا مصطفى افنديڭ نجل نجيب و فرزند دلبنديدر بيك يوز يتمش بش محرمى اوائلنده اولا و بيك يوز سكسان بر سنه سى جمادى الاولیسی اواخرنده ثانيا نقيب الاشراف اولوب سكسان اوچ سنه سى ذى القعده سنڭ التنجى كونى دخى شيخ الاسلام و حلال مشكلات خاص و عام اولمشلر ايدى ترجمهٔ حاللرى مشايخ اسلاميه نڭ ترتيب و تحرير قلنان ترجمهٔ حاللرى صره سنده بر وجه تفصيل تحرير قلنمش اولمغله بو محلده تكراردن صرف نظر قلندى * رحمة الله عليه * * * *

المولى سيد عبد الله افندى

مولانا مشار اليه جامع الرياستين شيخ الاسلام سامى مقام شهيد سعيد السيد فيض الله افنديڭ مخدوم مكرملرى يعنى مبارك باد حالا صدره نور مصطفى كلدى تاريخ غراسى اوزره بيك يوز قرق سكز سنه سنده شيخ الاسلام اولان السيد مصطفى افنديڭ مخدوم مكرملريدر * طريق تدريسه داخل و تكميل مدارسله رتبهٔ مولويته واصل اولدقدن صكره بيك يوز يتمش التى محرمنڭ يگرمى بشنجى كونى صدر اناطولى يه رونق افزا و بيك يوز يتمش سكز ذى الحجه سنده منصب نقابت ساداته دخى سايه بير اولمشيدى بيك يوز سكسان بر تاريخنده صدر صدارت روم ايلى يه نقل ايله اخلافنه اسلاف و منصب نقابتله ميرزا زاده سعيد افندى ثانيا استشراف اوله رق بيك يوز سكسان درت ربيع الآخرنڭ يگرمى سكزنجى كونى مطعوناً نداى ارجعى يه لبيك زن داعى اجلى واصل رحمت عز و جل اولوب اسكداره اسكى منزلخانه قربنده والدلرى يانندە دفين خاك عطرناك درلر * رحمة الله عليه * *

مشار اليهك
فخر المسلمين سنه سى جمادى
١١٨١
الاولیسی اواخرنده وفاتى
اولمسى حديقة الجوامعده مطالعه
ايعاجزنا اولمشدر

*

بعض رساله لرده
بيك سكسان ايكيده
ثانيا جاه نقابته مكرم
اولندقلرى كورلمش ايسه ده
سهو قلم اولديغى بولنه
حديقه نا و تاريخلرده
دخى كورلمه

*

مدكيندن
دفعه ثانيه نقابتلرى
يازلمشدر

المولى قره حصارى السيد ابراهيم افندى

مولانا ى

مولانای مشار الیه اشراف قضاتندن قره حصاری عثمان افندی نام ذاتك مخدوم
مکرملریدر بیك یوز اون اوچ تاریخنده انجمن آرای وجود و پرتو انداز عالم شهود
اولمشلردر تربیت استادان عصریله مرتبهٔ کماله واصل و طریق فیض رفیق علمیه
ملازم اولدقدنصکره بیك یوز قرق اوچ سنه‌سنده مدرس و تکمیل دورهٔ معتاده ایله التمش
سکزده رتبهٔ موصله‌یه نائل اولمشیدی بیك یوز سکسان اوچده نقیب الاشراف ایکن اناطولی
پایه‌سیله نائبا استانبول قاضی و سکسان درتده اناطولی قاضیعسکری و سکسان
یدیده ثانیا نقیب الاشراف و طقسان ایله طقسان اوچ تاریخلرنده مکررا روم ایلی
قاضیعسکرلکیله رئیس العلماء الاعلام اولوب بیك یوز طقسان التی شوالنك بشنجی کونی
مسند والای افتایه شرف افزا اولمشلر ایسه ده سنی طقسانی متجاوز بر پیر سالخورده
اولدیغندن بیك یوز طقسان یدی سنه‌سی جمادی الآخره سنك اون یدنجی کونی مبطونا
وفات ایدوب سلطان سلیم جوارنده واقع بکجیکز محله‌سنده کائن خطیرهٔ مخصوصه‌لرنده دفین
خاك عطرناك درلر تفصیل ترجمهٔ حاللری مشایخ اسلامیه‌نك ترجمهٔ حاللری صره‌سنده یازلمشدر رحمة الله علیه

المولی دری زاده السید محمد عارف افندی

مولانای مشار الیه شیخ الاسلام سابق مقام دری زاده مصطفی افندینك مخدوم
معارف رسوملریدر رخار جدلنا مخرجه وارنجه ترقیات مرقات مدارسی بعد للتأسیس
بیك یوز سکسان سکزده محروسهٔ بروسه‌یه و بیك یوز طقسان درتده استانبول
قضاسی رتبه قاضی اولدقدنصکره بیك یوز طقسان التی شوالنك بشنجی کونی نقیب الاشراف
اولوب منصب نقابت عهده‌سنده اولدیغی حالده طقسان یدی ذی الحجه‌سی غره‌سنده
صدر اناطولی‌یه و بیك یوز طقسان سکز شوالی یکرمی یدیسنده صدر صدارت روم ایلی‌یه
نقل ایله اخلافنه اسلاف اولمشلر ایدی بیك یوز طقسان طقوز شوالنك اون سکزنجی
مقام عالی مشیخته رونق افزا اولوب بیك ایکیوز اون بش سالنده تکمیل حیات مستعار
ایلمشلردر ترجمهٔ حاللری مشایخ اسلامیه‌نك مناقب جلیله‌لری صره‌سنده بروجه

تفصیل ارباب سلك تحریر قلنمشدر رحمة الله علیه * * * * * *

المولی السید محمد درویش افندی

مولانای مشار الیه آل فیضدن شیخ الاسلام سامی مقام سید مصطفی افندینك
مخدومی و نقیب سالف الذکر سید عبد الله افندینك خلف صالحیدر تحصیل بضاعهٔ استعداد
و استیهال ایتدکدن صکره اهلنك طریق ارباب فضل و کمالی ایلیوب حسب العاده حرکت و بعض
علمانك استانه سنه سند عز و دولت قبولی اوازشرف ملازمت و بعض قطع المراتب واصل
رتبهٔ بهیهٔ مولویت اولمشیدی بلاد اربعه و مکه پایه لرینی کذار و بالفعل استانبول قاضیلغی
و بیك یوز طقسان طقوز سنوالنك اون طقوزنجی کونی منصب جلیل نقابتله دخی قرین اعزاز
بیورلدیغی حالده مضبوط اللسان اولمدقلرندن انتفاف ارا ایله قرار کیر اولان بعض مواد اغراض
ایله ارکان دولته حرف انداز دخل و تعرض اولدیغی سمع همایونه القا اولنمغله بیك ایکیوز
سنه سی شعبانك اون طقوزنجی کونی مدت ناقصه ایله استانبول قاضیلغی و نقابتدن
عزل ایله کلیبولی یه نفی و اجلا و یرلرینه استانبول پایه لولرندن سید محمد کامل افندی
نقیب بیورلمشیدی چوق کچمدیه مظهر عفو عالی اوله رق درسعادته عودت و بیك
ایکیوز ایکی سنه سی رجبنده بالفعل روم ایلی قاضیعسکرلکی و ثانیا منصب جلیل
نقابت اشراف ایله مظهر تکریم اولوب ایام معتاده سی بعد التکمیل صدارتدن
عزلیله خانه لرنده اقامت و مشغول دعای دوام پادشاه معالی منقبت بولندقلری حالده
بیك ایکیوز درت سنه سی جمادی الاخره سنك اون التنجی کونی عازم گلشن سرای
اخرت اولمشلردر اسکداره ده اسکی منزلخانه جوارنده مدفوندرلر مولانای مشار الیه
ارباب فضل و کمالدن متکلم و جسور و مهابت‌شناس و غیور بر ذات ایدی رحمة الله علیه * *

المولی السید محمد کامل افندی

مولانای مشار الیه صدور رومدن عثمان افندینك نجل نجیبی و شیخ الاسلام اسبق شهید

شهید سعید فیض الله افندینك سبط رشیدیدر بیك ایکیوز سنه سی شعبانندك اون
طقوزنجی کونی نقابت اشراف ایله تبجیل وایکیوز بر جمادی الآخره سنك اون دردنجی
کونینده صدر والای اناطولی ایله تعظیم وایکیوز ایکی سنه سی روم ایلی پایۀ جلیله سیله
تکریم اولنوب سنۀ مرقومه جمادی الاولیسنك یکرمی التنجی کونی مکی محمد افندی
انفصاللندن مسند عالی مشیخته زینت افزا اولمشلردر تفصیل ترجمۀ حاللری مشایخ
اسلامیه صره سنده ارایش زیب سطور اولمغله اشبو محلده تکرار اولنمدی رحمة الله علیه *

المولی السید یحیی توفیق افندی

مولانای مشار الیه مدرسین کرامدن ایوب افندینك فرزند دلپذیرلریدر بعد قطع المراتب
علمیه بیك ایکیوز ایکی سنه سی ربیع الاولنده اولا وبیك ایکیوز اوچ سنه سی رجبنده ثانیا
صدر صدارت رومه رونق افزا وبیك ایکیوز درت سنه سی جمادی الآخره سنك یکرمی
سکزنجی کونی منصب جلیل نقابت اشرافه شرفبخش اولمشلر وبیك ایکیوز بش سنه سی رجبنك یکرمی
برنجی کونی مسند عالی مشیخته شرفبخش اولدقدن صکره اون اوچ کون مرور ایله ندای
ارجعی به لبیك زن داعی اجل وواصل رحمت عز وجل اولمشلردر فاتح جوارنده یکی چشمه باشنده
مدرسه لری خطیره سنده مدفوندرلر تفصیل ترجمۀ حاللری مشایخ اسلامیه صره سنده
کشیدۀ سلك سطور واملا قلنمش اولمغله تکرار اولنمدی رحمة الله علیه

المولی السید محمد فائز افندی

مولانای مشار الیه بچاقجیلر امامی حفیدی دیمکله مشهور علمای معارف رسومدندر بیك یوز التمش
تاریخنده رؤسا نائل وحسب العاده دور مدارس ایدرك تمام اولنوز بیلده یعنی بیك یوز طقسان
تاریخنده پایۀ قدس اسکدار مولویتنه نائل اولمشلر ایدی بیك یوز طقسان طقوز تاریخنده ادرنه
وبیك ایکیوز اوچ سنه سنده مدینۀ منوره قاضیلقلریله بکام وایکیوز بش سنه سی رجبنك یکرمی
برنجی کونی منصب جلیل نقابت اشراف وایکیوز التی سنه سی قضاء دار السلطنه ایله مقضی المرام

اولوب بيك ايكيوز سكز سنهسى شوالنك دردنجى كونى عازم دار السلام اولهرق
ترسانه باغچهسى ورا سنده دفين مزار مغفرت وغريق درياى رحمت رب عزت
اولمشلر مولاناى مشار اليه علماء اعلامدن ومظنهء كرامدن برذات ستوده صفات اولوب
صفتى مخلصيله شعر بينظيرى واردر رحمة الله عليه رحمة واسعة * * * *

المولى السيد محمد عطاء الله افندى

مولاناى مشار اليه شيخ الاسلام جنت مقام اسعد افندى زاده محمد شريف افندينك
مخدوم مكرملريدر داخل اعداد مدرسين كرام اولدقدن صكره صره سيله دور مدارس و
قطع مراتب ايدوب ايكيوز سكز سنهسى شوالنده قضاء دار الخلافة العليه علاوهسيله
خدمت مستوجب المغفرت نهايته موصول وايكيوز اون بش سنهسى روم ايلى صدارتى
پايهء معتبرهسى توجيه وايكيوز اون طقوز سنهسى بالفعل صدارت روم ايلى ايله نائل
منى مول اولوب ايكيوز يكرمى بر سنهسى شهر رجبى غرهسنده لابس لباس فروهء فتوى
وايكيوز يكرمى ايكى سنهسى شهر جمادى الاولىسنده معزول وايرتسى كونى ينه مقاملرنده
ابقا قلنوب ايكيوز يكرمى اوچ سنهسى شهر جمادى الاولىسنك يكرمى يدنجى كونى ينه عزله
مبتلا واريه لنغدرى اولان مدينهء كوزلحصاره اجلا اولنهرق اورادهء آرام اوزره ايكن
ايكيوز يكرمى آلتى سنهسى شهر رمضانك مغفرت نشاننده ارتحال دار بقا وعازم تربگاه
جناب مولا اولمشلردر محل مزبورده جامع عتيق ساحه سنده مدفوندرلر تفصيل ترجمهء
حاللرى مشايخ اسلاميه صره سنده آرايش سلك بياندر رحمة الله عليه * تاريخ * الحق اسعد ايله ولدى عطا
منلا نقيب *

المولى الفاضل رائف اسمعيل پاشا زاده السيد ابراهيم عصمت بك افندى

مولاناى مشار اليه ترجمهء حال سليمان فائق افندينك ترتيب ايلديكى زبدهء سفينة
الرؤساده مسطور اولان منشئ وصاف قلم وده بر عطارد رقم وحسن اخلاق واطوار
مسلم عالم اولان رائف اسمعيل پاشا مرحومك صلبندن بيك يوز اللى درت سنهسى

سنه‌سی محرمنڭ اون یدنجی کونی انجمن آرای وجود و پرتو انداز عالم شهود اولمشلردر
شمع افروختهٔ شبستان تحصیل سواد و سرو افراختهٔ صحن بستان استعداد اولدقده
علم شریفه اشتغال و تحصیل غایة الغایات فضل و کمال ایدوب رؤوسه نائل وحسب العاده
دور مدارس ایله ایکیوز ایکی تاریخنده خاصکیٔ سلیمانیه‌دن حلب الشهبا مولویتنه واصل اولمشلر ایدی
ایکیوز بش سنه‌سی محرمنده پایهٔ مکهٔ مکرمه احسان و سنهٔ مرقومه جمادی الآخره‌سنده
اردو قاضیلغی توجیهیله اردوی همایون جانبنه روان اولمشلر ایدی روسیه مصالحه‌سنده
ظهوره کلان خدمتلری مقابلنده استانبول پایهٔ رفیعه‌سیله بکام و ایکیوز یدی ذی الحجه‌سنده
بالفعل قضاء دار السلطنه ایله مقتضی المرام اولوب جهودبات احداثی خصوصنده ثبات عدم قبوللری
بروسه‌یه نفی و اجلالری نتیجه ویروب ایکی بچق سنه مدت اوراده اقامتیله کرفتار محن و کدار
غربت و کربت اولدقدن صکره عفو و اطلاق بیورلیه‌رق درسعادته عودت ایلمشلر ایدی
بیك ایکیوز اون ایکی محرمنده صدر والای اناطولی‌یه صعود و اون اوچ جمادی الآخره‌سی
اواسطنده روم ایلی پایه‌سی احسانیله سوزان قلب حسود ایدوب بیك ایکیوز اون درت
رجبنده بالفعل صدر والای روم ایلی‌یه رونق افزا و بعد العزل اون سکز شعبانندهٔ نائبا
رونق بخش اوله‌رق بیك ایکیوز یکرمی بر رجب شریفنڭ اوچنجی کونی منصب نقابت جلیلهٔ
الشرافنه شرفیاب اولمشلر ایدی بیك ایکیوز یکرمی ایکی سنه‌سی محرمنڭ اون یدنجی کونی بعد العصر
ترك دغدغهٔ جهان و عزم بستان سرای جنان ایلدیلر اسکدارده مقبرهٔ مخصوصه‌لرنده
مدفون رحمهٔ فنا و مثواریٔ خاك پاك عنبر دردلر * مات علامة الدهر * تاریخ وفاتلریدر
مولانای مشار الیه حصه‌مند انواع علوم صفحهٔ جبیننده انوار سیادت عیان و جنات اخلاقنده
شجاع نجابت بریق اللمعان سیدا ید معالی کستر خیر مکارم پرور اولوب آثارندن وقت
شبابده تکلم اولنمش اکثری فارسی دیوانی مرتبی و رسائل متعدده‌سی و اطراف کتبه تعلیقاتی
و زمخشرینڭ اساس البلاغه نام کتابندن مجازاتنی تجریدیله اعجاز الایجاز کتابی و درت یوز
مقداری مدون انشاسی و سائر تعاریض بلیغه‌سی و غایتیله خوب خطی واردر اواخر وقتنده سلیمانیه
تکیه‌سی شیخی شیخ نعمة الله افندیدن اخذ انابتیله دائما ذکر و فکر ایله مشغول ایدیلر رحمة الله علیه *

یوم وفاتی روز وفاتیله تصادفی اتفاقات غریبه‌دندر

المولی دری زاده السید عبد الله افندی

مولانای مشار الیه عصر سلطان سلیم خان ثالثده التی سنه‌دن متجاوز رونق افزای
مقام فتوی اولان دری زاده مولانا السید محمد عارف افندینک فرزند فروزنده اختربدر
عالم عدمدن صحرای وجوده پا نهادهٔ ورود و دایهٔ جودت و ذکاوت آغوشنده
مبلغ کماله صعود ایلدکدنصکره تحصیل علم و معارفه سلوک و سلسلهٔ علما اوزره مدرسلک
روءسنه نائل و مالک اولمش ایدی دور مدارس و طفرات پیدرپی ایله مخرج مولویتلردن
ازمیر و بعده بلاد اربعه‌یه اوغرامقسزین مکهٔ مکرمه و استانبول قضالرینه نائل مرام
و بیک ایکیوز یکرمی سنه‌سی ماه صفرینک سکزنجی کونی صدارت اناطولیه زینت
افزا و ایکیوز یکرمی ایکی سنه‌سی محرمینک اون سکزنجی کونی رائف اسماعیل
پاشازاده ابراهیم عصمت بکک وفاتندن منصب نقابت سادات کرامه
شرفبخش اولمش ایدی یکرمی اوچ سنه‌سی ماه شوالنک ایکنجی کونی اولا وبعد العزل
یکرمی یدی سنه‌سی غرهٔ غرای جمادی الاخره‌سنده ثانیا مقام والای فتوایه رونقده
عاطفت اولوب اوتوز سنه‌سی ربیع الاخرینک اون سکزنجی کونی عزل و اوتوز
التی سنه‌سی رجبنده بعض حسادک غمز و نفاقلریله مغنیسایه نفی و اجلا اولنوب ایکی
سنه‌دن متجاوز اوراده اقامتله گرفتار انواع الم و محن اولدقلری حالده اوتوز
سکز سنه‌سی شهر شعبان شریفنک اون دردنجی جمعه کونی که خداوندکار غازی عبد المجید خان
حضرتلرینک ولایتعهد همایونلرینک ثمرهٔ حسنه‌سی اوله‌رق عفو و اطلاق اولنه‌رق درسعادته
عودتله خانه و ساحلخانه‌لرنده اقامت اوزره ایکن ایکیوز قرق درت سنه‌سی
شهر جمادی الاولینک یکرمی اوچنجی کونی لذت بخش خوان عمیم النوال ممات
و ناردک مشعلهٔ کائنات اولوب اسکدارده قره جه احمد جوارنده کائن
قبر مخصوصنده دفین خاک مزار اولدی تفصیل ترجمهٔ حالی مشایخ اسلامیه
صره‌سنده یازلمشدر * رحمة الله علیه * * *

المولی

المولى الفاضل السيد زين العابدين افندى

مولانای مشار الیه شیخ الاسلام سلمه اسلامدن چلبی زاده اسماعیل عاصم افندینک حفید
روسفیدی و صهر ابینی زاده محمد سعید افندینک مخدوم سعیدیدر بیک یوز اللی اوچ
تاریخنده طراز گهوارهٔ وجود اولوب بیک یوز سکسان بدی سنه‌سنده رؤسا
رؤسه نائل و طریق علیهٔ رسمیه‌نک مراسمنه حائز اوله‌رق دورهٔ معتاده‌یی بعد التکمیل
دار الحدیث سلیمانیه‌ده رئیس المدرسین و بلاد خمسهٔ معلومه‌نک رتبهٔ مخرجه رصید
بین ایکن اون بش سنه‌سی اسکدار مولویتی توجیه اولنمغله مغموم و ایکیوز یکرمی بر سنه‌سی
ادرنه و یکرمی ایکیده مکهٔ مکرمه و استانبول پایهٔ رفیعه‌لریله مشرف و بیک ایکیوز
یکرمی اوچ شوالنک درد نجی کونی دری زاده عبد الله افندینک مقام مشیختی تشریفلرنده
جاه جلیل نقابت ایله حائز اقبال و شرف اولوب یکرمی سکز جمادی الآخره‌سی
غره‌سنده عزلله اخلافهٔ اسلاف و دفتر علماده معزولین نقیب الاشراف یازیلوب
یکرمی طقوزده اناطولی پایه‌سیله رفیع الشان و اوتوز سنه‌سی ربیع الآخرینک
اون نجی کونی مقام بلند احترام شیخ الاسلامی ایله کامران اولدیلر و اوتوز اوچ سنه‌سی
ربیع الآخرینک طقوزنجی کونی عزله مبتلا و بروسه‌یه اجلا اولنمشلر ایدی و اوتوز درت
محرمنده قرین اطلاق اوله‌رق اسکدارده زیبندهٔ بالاخانهٔ اقامت و کذا اورده ایام
راحت ایکن اوتوز طقوز سنه‌سی رجبنک اوندردنجی کیجه‌سی بو کهنه سرای فانیدن
انتقال و رحلت و عزم دار نعیم جنت اولمشلر ملا گورانی جامعی قارشوسنده جدی
چلبی زاده مرقدی جنبنده متواری خاک پاک مغفرت اولدی تفصیل ترجمهٔ حالی
مشایخ اسلامیه صره‌سنده زیب بخش سلک سطور اولمغله بورالرده بو قدرجق ایله

* اکتفا اولندی رحمة الله علیه *

المولى السيد محمد امين افندى

مولانای مشار الیه شیخ الاسلام سلمه السلام دن شهید سعید السید فیض الله افندی
زاده شیخ الاسلام الاسبق السید مصطفی افندینك مخدوم صدارت رومدن معزول ایکن
بیك یوز سکسان بر سنه‌سی جمادی الاولیسی اواخرنده وفات ایدن نقیب سالف
الذکر عبد الله افندینك ثمره وجودی و خلف صالحیدر بیك یوز سکسان اوچ سنه‌سی
محرمنك یکرمی سکزنده طریق تدریسه دخول ایدوب دور مدارس معتاده دن صکره
بیك ایکیوز اون بر سنه‌سی رمضان شریفی غره‌سنده ضبط ایتمك اوزره یکیشهر مولویتنه
و بیك ایکیوز اون طقوز محرمی غره‌سندن اعتبارا بروسه حکومتی و ایکیوز یکرمی ایکی
ربیع الاخرنك اون بشنده مکه مکرمه پایه‌سی احسان اولنمشیدی ایکیوز یکرمی یدی
سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون بشنده استانبول قضاسیله بکام اولدقدن صکره
ایکیوز یکرمی سکز سنه‌سی جمادی الاخره‌سی غره‌سنده چلبی زاده حفیدی نقیب سالف
الذکر السید محمد زین العابدین افندی یرینه نقیب الاشراف اولوب ایکیوز اوتوز بر ربیع
الاولنك اون اوچنده عزل و نفی اولنمشلر ایدی بعده الاطلاق ایکیوز اوتوز ایکی محرمی
غره‌سنده اناطولی پایه‌سیله تکریم اولنمشیکن ایکیوز اوتوز اوچ سنه‌سی رحلت دار
بقا ایدرك اسکدارده اجداد و پدرلری مقبره‌سنده مدفوندرلر رحمة الله علیه *

المولی السید محمد صدیق افندی

مولانای مشار الیه شیخ الاسلام الاسبق السید یحیی توفیق افندی مرحومك حفیدی
اولوب بیك یوز یتمش بری سنه‌سی رمضاننده قدم نهاده گهواره شهود وسن تمییزه
واصل اولدقده تحصیل علوم و معارفه بذل مجهود ایدرك بیك یوز طقسان التی سنه‌سی محرمنك
اونبجی کونی طریق فیض رفیق تدریسه داخل و دوره مراتب معتاده دن صکره بیك اون سکز
سنه‌سی جمادی الاولی غره‌سنده اسکدار و بیك ایکیوز یکرمی اوچ سنه‌سی شعبانده
ادرنه پایه‌سی و یکرمی بش سنه‌سنده مصر قاهره و یکرمی سکز محرمنده مکه مکرمه پایه‌سی
و سنه مزبوره رجبنده اون سکز ماه مدت ضبط ایتمك اوزره بالفعل مکه مکرمه قضاسیله

قضاسیله کامیاب و مدت حکومتلرنده ذهاب و خوارجلک بیت الله و حرم شریفه
سوق قصد و اهالئ انتاده و قوعه کلان حسن خدمتلرندن طولایی درسعادته
عودتلرنده بیک ایکیوز اوتوز بر سنه سی شهر ربیع الاولنک اوناوچنجی کونی نقابت
سادات کرام واستانبول پایهٔ رفیعه سیله رهین احترام و اوتوز اوچده خدمت
جلیلهٔ نقابتدن معزول و اوتوز التیده مکرر خدمت مذکوره ایله محترم اولدقدن صکره
اوتوز یدی ذی القعده سنک اونیجی کونی عزل ایله حسب التقدیر مرزیفونه اجلا و اوتوز سکز
سلخ صفرنده عفو عالی یه مظهریتیله سنهٔ مزبوره رجب شریفنک اوچنجی کونی ثالث
مسند نقابت اشرافه تشریف و بیک ایکیوز قرق ذی القعده سنده صدر عالیقدر روم
ایلی پایه رونق فرما اولوب قرق برشوالنک یکرمی سکزنجی کونی ترک حیات جاودانی
و واصل رحمت رب پروردکاری اولهرق فاتح جوارنده کائن یکی چشمه قربنده اجدادلری
مدرسه سی خطیره سنده دفین خاک عطرناک اولمشدرلر مولانای مشارالیه عالم و عاقل
و فطین و کامل و فنونده شتابان عارف احوال عالم واقف محب علما و فضلا عفت و سماحتله
فائق الاقران حسن طبیعت و جودت خط و جربزهٔ نطقده نادرهٔ زمان ایدی
نقدینهٔ عمر عزیزینی صرف ایله ادخار و جمع ایلدکلری کتب و آثاری مدرسهٔ مذکوره
دروننده مجدداً انشاسنه موفق اولدقلری کتبخانه یه زیب ایله وضع و وقف ایدرک دفتر
اعمالنی نام صاحب الخیر ایله مطرز و معنون ایلدی رحمة الله علیه * * *

المولی السید عبد الوهاب افندی

مولانای مشارالیه سنبویده دفین خاک عطرناک اولان سید بلال قدس سره المتعال
حضرتلرینک سلالهٔ طاهره لرندن ایا صوفیهٔ کبیر جامع شریفنده پس خوان اولان السید
مصطفی افندینک مخدومی علمای عصر سلیمیه دن عثمان افندینک نجل نجیب و فرزند دلبندیدر
طریق تدریسه دخولندن اعتبارا بیک ایکیوز اوتوز اوچ سنه سنه کلنجه یه دکین دور مدارسی
قطع مراتبله مخرج مولویتلرندن سلانیک قضاسنه نائل و بلاد اربعه پایه سنه واصل

اوله رق برازلقده سفارتله ایرانه روان و ایفای لوازم مأموریتله درسعادته عودت
و بوبابان اولدقلری آوانده مکهٔ مکرمه پایه سی احسان و چوق کچمکسزین استانبول پایهٔ
رفیعه سی توجیهیله کسب شرف و عزت ایتمش و اوتوز بر سنه سی ذی الحجه سی غره سنده
صدرنی زاده احمد رشید افندینک انفصالندن صدر صدارت اناطولی ایدیشان اولمش ایدکه
مذکور اوتوز اوچ سنه سی ربیع الاخرینک یکرمی ایکنجی کونی توفیق افندی حفیدی صدیق افندی
انفصالندن نقابت سادات منصب رفیعنه رونق افزا و بعده روم ایلی پایهٔ جلیله سنه
دخی پانهاده اولوب اوتوز التی سنه سی جمادی الاخره سنک یکرمی دردنجی کونی مقام
مشیخته انتخاب و طرف سلطنت سنیه لرندن دوش فضائل پوشلرینه تشریف اک خلعت بیضی و توجیه
مقام والای فتوی ایله قدر علیالری دوبالا اولمش ایدی اوتوز سکز سنه سی صفرینک
یکرمی بشنجی کونی معزول و طقوز ای مقداری مدت ازمیرده اقامتله عودت و خانه لرنده
عبادت و دعای دوام عمر و اقبال پادشاهی ایله مشغول ایکن قرق اوچ سنه سی شوال
شریفنک یکرمی ایکنجی کونی ثانیا جای والای فتوی ایله تلطیف و قد قامت استغنالری
خلعت بیضای سموره ایله تشریف بیورلمشیدی بوکره دخی درت سنه اون ای یکرمی الی کون
کمال عز و احترام ایله مقام والای مشیخته متکا پیرا اولوب بالجمله علما و صلحا حقلرنده فوق
الغایه حسن معامله و نوازش ایفا ایله اغنا و تمشیت مصالح شرعیه و مهام مهمه ده کما ینبغی بذل جل
اوقات بیورمشلر ایسه ده مقتضای هرم پیری بدنلرینه طاری اولان ضعف حسبیله قرق سکز
رمضانینک اون یدنجی کونی لاجل الاستراحه عفو بیوریله رق خانه و ساحلخانه لرنده مشغول
عبادات و طاعات ایکن قرق طقوز سنه سی رمضان مغفرت نشانینک عشر اخرنده رغائب و لیلهٔ
قدرده بینونت لجهٔ مغفرت اولوب ابتدای نشانلرندن انتهای زمانلرینه دکین کچن ایامی
مشایخ اسلامیه صره سنده بر وجه تفصیل ذکر و بیان قلنمشدر * رحمة الله علیه *

المولی السید الحاج محمد ابو الخیر افندی

مولانای مشار الیه شیخ الاسلام سابقا متقامدن محمد شریف افندینک شاخ شجرهٔ وجودلرینده

و بر نونجم سعود بدر حال شبچگذار ایله دبستان تحصیلده بذل اجتهاد و ابیاری فیض
خداداد ایله تکمیل ملکهٔ استعداد ایلدکدن صکره بیك یوز سکسان یدی سنه سی خارج
رؤسیله طریق تدریسه عازم اولوب نسیم توفیق ربانی ایله حرکت و موالیٔ عصری مجالسنده
ادارهٔ کؤس فضل و حکمت قیلهرق سلانیك و شام شریف ملالغیله کوکب اقبالی پرتوافروز
برج سعادت اولمشیدی بیك ایکیوز اوتوز ایکی تاریخنده بالفعل مدینهٔ منوره یه قاضی اوله رق
حرم شریف نبوینك تعمیراتنده بالنفس خدمت باعث الفیض والمغفره یه موفق اولدقدن
وادای حج و ایفای لوازم حج ایلدکلری حالده تکمیل مدتله درسعادته عودت و بیك
ایکیوز اوتوز بش جمادی الاخره سنده استانبول قاضیلغی ایله بکام و بعد العزل بیك ایکیوز
اوتوز یدی ربیع الاولنك اون بشنجی کوننده نقابت اشراف منصب جلیلی ایله مقضی المرام
اولمشلر ایدیسه بر مدت صکره جه بیك ایکیوز اوتوز سکز جمادی الاخره سی اواخرنده وفات
ایدوب ابا ایوب انصاری رضی الله عنه الباری تربهٔ شریفی جوارنده دفین خاك مغفرت
اولدیلر مولانای مشار الیه علم و فضیلت و معرفتله یکانه عفیف و ظریف و فقیه و بهر فنه
واقف مدت عمرنده شبهاتدن کندوسنی دورا تماما مشربه پاك سیرت و بر کوهر کرانقیمت
وحید و فریدانه ایدی بر کیجه عالم معناده حضرت سید المرسلین مشاهده ایدوب خدمتی
مقبول اولدیغی تبشیریله مبشر اولدیغندن تحدیث للنعم حیاتلرنده نقل ایلدکلری موثوق به
و معتمد علیه بر ذاتك لساننده مسموع و آثار قلمیه سندن منظور اولدیغی بعض رساله ده
کورلمشدر نور الله مرقده و جعل الجنة مثواه * * * * *

المولی السید احمد رشید افندی

مولانای مشار الیه علماء صدوردن رومدن تاتارجق زاده عبدالله افندینك شاخ
دوحهٔ وجودی و ثمرهٔ شجرهٔ نسل مسعودیدر بیك یوز یتمش بش سنه سی ذی الحجه سنك
اون بشنجی کوننده پردهٔ سرای عدمدن ظهور رواجمن وجوده فیض نور اتمشیدی پدری مشار الیهك
خطیرهٔ تربیه سنده قامت کشیده اولوب نهال نخل سرفراز چمن برك و بار معارف ایله تزیین

اولدقده طریق سعادت رفیق علمیه ایله جلوه نمای حرکت و بیك بوز طقسان بشر
محرمنك یكرمی اوچنجی كونی مخرج روسنه تاملتیله انتسابی شرف و قربت ایدوب
بیك ایكیوز آلتی سنه‌سی محرمنده قدس شریف قضاسیله سرافراز و بیك ایكیوز
یكرمی ایكی شعبانده قاهرهٔ طاهره حكومتی ایله اعزاز اولنمشیدی بیك ایكیوز یكرمی
سكز سنه‌سی محرمنك یكرمی یدنجی كونی مكهٔ مكرمه پایه‌سیله بكام و ایكیوز اوتوز
بر سنه‌سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی كونی دار الخلافة العلیه پایه‌سی ایله مقتضی المرام
اولمشیدی بیك ایكیوز اوتوز بش رمضاننك اون برنجی كونی آناطولی پایه‌سی
احسان و اوتوز یدی سنه‌سی ربیع الآخرنك بشنجی كونی بالفعل آناطولی صدر
والاسیله شان اولوب اوتوز سكز تاریخنده معزول و ایكیوز قرق بر سنه‌سی
شعباننك یكرمی برنجی كونی روم ایلی پایهٔ جلیله‌سنه موصول اولمشلر ایدی سنهٔ
مرقومه شوالنك یكرمی طقوزنجی كونی منصب جلیل نقابت ایله احترام اولنمشلر قرق
ایكی سنه‌سی ذی القعده‌سنك غره‌سنده صدر والای روم ایلیده خلیل حمید پاشا
زاده میر عارف نقیب ایدوب قرق درت سنه‌سی محرمی غره‌سنده معزول و یرلرینه
چركس بك زاده میر محمد رحمی افندی موصول اولدی قرق یدی سنه‌سی ذی الحجه‌سنده
نقابتدن دخی عفو بیورلیه‌رق نقابت مذكوره ایله عصمت بك زاده عارف حكمت
بك افندی تبجیل اولنمشلر صاحب ترجمه مشارالیه خانه و ساحلخانه‌لرنده دعاشماران
دوام عمر و دولت پادشاهی اولدقلری حالده ایكیوز اللی بش سنه‌سی شعباننك اون التنجی
كونی رئیس العلما اولدیغی حالده مات رئیس العلماء (١٢٥٥) * رحمة المولی تاریخی حسابنجه عازم
گلزار جنان اولمشلردر مولانای مشارالیه عالم و فاضل حسیب نسیب بر ذات شریف
سوده اوله‌رق دیوانچه اوله‌جق مقداری اشعاری واردر رحمه الله علیه بو غزل اشعار دررباریلرندندر

غزل

یاری تنها بولوب افشای راز ایتمكده كوزم	خلق ایچنده اول مهه عرض نیاز ایتمكده كوزم
چلهٔ عشقه تحمل ایتمك امر عسیر *	تیر جور دلربادن احتراز ایتمكده كوزم

تنظیمات خیریه فرمان عالیسی گلخانه‌ده قرائت اولندیغی كوندر *

چشم مستک سوزه رنک بلکه دلنوازجه ایدر	هر نکاهک بر بریدن امتیاز ایتمکده کوزج
قبلهٔ حاجات دل محراب ابروسنده در	بو جهتله عاشقه ترک نماز ایتمکده کوزج
درد عشقه صبر وطاقت خیال مشکلدر ای رشید	کرچه ترک نازنین دلنواز ایتمکده کوزج

المولی الفاضل الکامل السید الحاج عارف حکمت بک افندی

مولانای مشار الیه نقیب سالف الذکر اشراف اسمعیل پاشازاده ابراهیم عصمت بک افندینک
مخدوم فضائل مرسوملریدر بیک ایکیوز بر سنه‌سی خلالنده مانند ماه مسعود ضیاگستر عالم وجود
اولوب ایکیوز اون بر تاریخنده نام فیض‌انجامی دفتر تدریسه رونق‌ده اعتلا ومدارس معتاده
صدرنشینه رونق بخش اولدقدن صکره نیر اعظم اقبالی ایکیوز اوتوز بر سنه‌سی قدس شریف
وایکیوز اوتوز التی سنه‌سی مصر قاهره وایکیوز اوتوز طقوز سنه‌سی مدینهٔ منوره مولویتلرنده
طالع وقرق ایکی سنه‌سی دارالخلافة العلیه قضاسی پایهٔ معتبره‌سنی حائز وایکیوز قرق یدی
سنه‌سی ذی الحجه سنده نقابت خدمت مستوجب المفخرتیله متمایز بیوریلوب قرق سکز
سنه‌سی محرم الحرامنده صدر اناطولی پایهٔ جلیله‌سی ذات حمیده‌لریله اقتباس شرف ومرتبت
واللی سنه‌سی صفرینک التنجی کوننده منصب نقابتدن انفصال واختیار استراحتله الی درنده
روابط پایهٔ رفیعه‌سنی دخی بالاحراز ابتدا مجلس والای احکام عدلیه ومؤخرا دار شورای عسکریه
اعضاسی صنفنده لامع اولمشلر وایکیوز التمش ایکی ذی الحجه سنه‌سنک ایکنجی سبت کوننده مسند والای
مشیخت اسلامیه‌یه رونق افزا اولوب ایکیوز یتمش سنه‌سی جمادی الاولیسنک یکرمنجی صالی
کونی بالانفصال روم ایلی حصارنده کائن سواحلخانهٔ سعادت‌آشیانه‌لرنده عبادات
وطاعات ایله ذکر وافکار ومزاولهٔ کتب واسفار ومداولهٔ صفایح صحایف افکار ایله امرار
ایام ولیال ایلمکده ایکن یتمش بش سنه‌سی شعبان شریفنک اون بشنجی احد کیجه‌سی طی کردهٔ
برات انفاس ومتوجه درکاه خالق الناس اولوب اسکدارده نوح قپوسی جوارنده
کائن مقبرهٔ مخصوصه‌ده متواری خاک عنبرسا اولدیلر تفصیل ترجمهٔ حاللری مشایخ اسلامیه حضرسنده
کشیده سلک املا قلنمشدر رحمة الله علیه بو غزل اشعار درربارلرندندر * * * *

غزل

گلشن که فیض نور ایله سیر ایدر بو شب
هر غنچه بر کلیچهٔ مهتاب ایدر بو شب

بیدار ایدردی بانک نیاز سپیده دم *
بخت سیاه روز گران خواب ایدر بو شب

مست ایتدی هوشنی بزم چراغان ماهتاب
کیم زیب دوشنی فروهٔ سنجاب ایدر بو شب

آیینهٔ جمال هنر بخت تیره‌در * *
ظلمت مدار تابش شب تاب ایدر بو شب

حکمت بو اقشامین سخن دلفروز ایله
روشن چراغ مجلس احباب ایدر بو شب

المولی السید عبد الرحیم افندی

مولانای مشار الیه بر وجه اصحاب فضل و عرفان اولان محروسهٔ بروسه خاندان علماسندن و موالی دوریه دن اولوب عهد سلطان سلیم خان ثالث علیه رحمة الباری عنده انتقال دار بقا ایدن شیخ ملا مرحومک فرزندی بدر عالیگهرلری اثرینه اقتضا و افاضهٔ تربیتلریله تحصیل معارف و علومه سعی صرف بیهمتا ایدرک ایکیوز اون سنه سی خلالنده طریق تدریس دوریه یه داخل و غرر کمال و هنرلری شیخ الاسلام اسبق دری زاده عبد الله افندینک منتظم سلک اعتباری اولهرق توجه و همتلرینه نائل و ممتاز اماثل اولمشلر ایدی دورهٔ مدارس طریق دوریه یی تکمیل ایلدکلری اثناده یکرمی بش سنه سی بو سنه و یکرمی سکزده صوفیه مولویتلریله بکام و قضائین مذکورینده نصفت و عفتله مدت معیناده لرینی حسن اختتام ایلمدی پسندیدهٔ اکابر اعلام و مرغوب انام اولوب خصوصا صوفیه مولویتی اولنده دخی بعض امورده رأی و تدبیر اصابت آراسی حقلرنده مخرج اعتبار بیورلمسنه مستدعی و اول خلالده مأمورا اول طرفده بولنان رجال دولت علیه دن چلبی افندی مرحومک سیما خورشید احمد پاشانک حسن تنهیا ذتلری برهان مدعا اولمشیدی بعده اوتوز التی سنه سنده دار المیمنهٔ ادرنه و اوتوز سکز خلالنده مدینهٔ منوره قضاسنه بسط سجادهٔ احکام شریعت و اول بلدهٔ مبارکه ده امور شرع پیغمبری یی بر وجه حقانیت رؤیت ایلدکلری باعث سعادت اولوب بعد العوده قرق اوچنده منصب رفیع قضاء دار الخلافه ایله عواطف شاهانه دن تلطیف و قدر و اعتبارلری تزاید و تضعیف قلنمشیدی

قلمنشیدی عفت و دیانتلری جمله عندنده و سیما پادشاه عدالت قرین سلطان محمود
خان ثانی عدلی علیه رحمة الباری یدنده مشهور و آشکار اولمغله خلف نعم السلف بنه
خلف یعنی قرق سکز سنه سی منصب مذکوره مکرراً بخشنده زیب و شرف اولدیلر قرق
طقوز محرمنک بشنجی کونی اناطولی پایه سیله بکام و اللی سنه سی صفرینک التنجی کونی عارف حکمت
بک افندی حضرتلری برینه جاه شرفپناه نقابت جلیله ایله مظهر توقیر و احترام و نائل الطاف
شهریار انام اولمشلر ایدی اللی ایکی سنه سی شوال شریفی غره سنده بالفعل صدر والای اناطولی
زینت افزا و اللی درت سنه سی غره لری رونما اولوب مؤخراً صدر روم ایلی پایه جلیله سنی
دخی حائز اولدیلر کذارنده ایام و شهور ایکن ایکیوز اللی یدی سنه سی جمادی الآخره سنک
اون یدنجی کونی ارتحال دار بقا ایدوب چهارشنبه بازارنده وارداری شیخ محمد افندی
قبرستاننده دفین خاک عطرناک اولدیلر مولانای مشارالیه علم و فضل ایله آراسته و جود و سخا و
مکرمت و عفت و استغنا ایله پیراسته بر ذات شریف سماحت ردیف ایدیلر رحمة الله علیه *

المولی السید محمد اسعد افندی

مولانای مشارالیه عهد سلیم خان ثالث علیه رحمة الملک الباعث علی سنندن اولوب موقتاً مدینه منوره قاضیسی
اولوب اثنای طریقده غریقاً ارتحال دار بقا ایدن صحافلر شیخی الحاج احمد افندی مرحومک صلبندن بیک ایکیوز
بر خلالنده زیب مهد وجود اولوب سن تمییزه رسیده اولدقده والدی مرحوم مشارالیهدن و بعض علمادن
مقدمات علوم عربیه یه شروع ایدوب اول خلالده یعنی ایکیوز اون اوچ تاریخنده والدی قدس
شریف قاضیسی اولدقده بر سنه دیار مقدسه ده اقامت و تکمیل مدتله درسعادته
عودت ایدوب ایکی اوچ سنه مرورنده مصر قاضیسی اولوب سنه استصحاب و بر سنه
مدت خدمتنده مدینه منوره قضاسی توجیه اولنمغین جانب حجاز مغفرت طرازه عازم
ایکن بحر سویشده راکب اولدقلری سفینه تلف اولوب ایچنده بولنان نفوسدن صاحب ترجمه ایله برادرزاده سی
و همشیره سی دیوان همایون قلمی کتبه سی معارف مندانندن اولوب بوندن اوتوز سنه مقدم بوغاز ایچنده استینیه نام
محلده غریقاً وفات ایدوب استینیه مقبره سنده مدفون اولان عبد الرحمن افندی نام ادیب بیم جانلمه

برسفینه‌یه بیشوب حفظ ملك متعال ایله بركیجه دریاده قالدقلرندن صكره ساحل
سلامته چیقدقلرنده عربان كربان برقریه‌یه وصوللرنده اتفاقا اول طریقده مصرده والی
والاشان وزیر دلیر صدر اسبق خورشید پاشا مرحومك دائره‌سی اتباعندن برمرد غیور
غضنفر اسا ظهور ایدوب اول ایكی نهال باغ فضیلتی اكاوركاب ایله استصحاب ووالی
مشارالیه حضورینه كتوررك حقلرنده اكرام وحرمت وسمت وطنلرینه معززا اعاده
وارساله همت ایلیوب فقدان والد ایله بی ثروت وسامان درسعادته وصوللرنده
صاحب ترجمه رؤس تدریس وعیشت مدرسینه نائل وهمت تحصیل معارفه حصر اوقات ایله
مائل اولوب مشهور خواجه‌لردن افندینك مدت وفیره حلقهٔ بزم افاده‌سنده حاضر
وهر فن معرفته مجد غیرتا صرف اولوب فرط ذكا وكوشش بی همتا ایله سبق اقران ایلمشیدی
لكن انضمام عیال ضمننده اكتساب معاش ایله اشتغالی نشر علومه مانع اولوب روم ایلی
وانا طولیده بعض قضالره نیابت ودرسعادتده خدمات شرعیه‌ده استخدام وقابلیتی
مشهود خاص وعام اوله رق اوتوز طقوز خلالنده وقعه نویس شانی‌زاده مرحومك
حسب القدر انفصالنده وقعه نویس دولت وكوكب اقبالی نظر شهریاری ایله درخشندهٔ مطلع
سعادت اولمشیدی چوق كچمدین وقعهٔ خیریه نتیجهٔ حسن ظهور ومدار اقبال وسرور اولدقده
موقتا اسكدار مولویتیله شاندار وارد وی همایون قاضیلغی توجیه واحسان بیورلیوب
چوق كچمدین درسعادته جلب بیورلمغین منصبی اولان اسكدار قضاسنی بالفعل ضبط وتكمیلنده
مكهٔ مكرمه پایه‌سیله مجبول ودرسنه مرورنده صوفیه ومنهر كوپلی طرفلرینه تحریر نفوسه مأمور وعودتنده
نفوس وقایع ایجادنده نظارتی عهده‌سنه توجیه ودار الطباعه نظارتی دخی علاوهٔ مأموریتی بیورلیوب
قرق سكز خلالنده استانبول پایه‌سی وبعد برهة من الزمان بالفعل استانبول قاضیلغی
توجیه والتمش بدی ماه مرورنده نظارت مذكوره عهده‌سنده اولدیغی حالده باپایهٔ انا طولی سفارت
سفینه ایله جانب ایرانه عزیمت وروان برسنه‌دن صكره تكمیل مأموریتله درسعادته وصول والتفات
شاهانه‌یه موصول اولوب توقیر قدروشانی ایلمشیدی بعد الوصول امتداد انحراف
مزاج ایله نظارت مذكوره‌دن معزول ایكن قرنتینه نظارتنده برمدت استخدام وبعده بعزل

بالعزل روم ایلی پایه‌سیله اکرام اولنمش‌ایدی بدایت تنظیمات خیریه‌ده مجلس احکام
عدلیه اعضالغیله ایکی سنه قدر ابقای مأموریت و کسب شان و مفخرت ایدوب بعده مجلس
مذکوردن معزول اولدیغی اثناده اللی یدی سنه‌سی جمادی الآخره‌سنده نقیب الاشراف
السید عبد الرحیم افندینک ارتحالنده خدمت جلیلهٔ نقابت اولنمش تاریخنده بالفعل روم ایلی صدارتیله
بهجت دست‌را اولوب اولدیغی ماه صدارت مذکوره‌ده اجرای احکام شرع شریفه دقت و بعد الانفصال
مجلس شورایه مأمور اولدی التمش ایکی اواخرنده مکاتب عمومیه نظارتی عهده‌سنه توجیه و قدر و شانی
تنویه بیورلدی مخالفت وجود و امتداد انحراف مزاج سببیله مکاتب عمومیه نظارتی
التمش درت صفرینک ابتداسنده مجلس معارف عمومیه نظارتنه تبدیل اولنوب لکن
بوکره انحراف مزاجی قابل دوا اولمامغله شهر مذکورک اوچنجی صالی کیجه‌سی ساعت سکز
بچق راده‌لرنده مرغ روح پرفتوحی قفس جسمندن عالم عقبایه پرواز ایتمکله ایرتسی کون
سلطان احمد خان جامع شریفی مصلاسنده نمازی جماعت کثیره ایله حاضر اولان علما
و صلحا و سیما مفخر زمان صدور و بعض منبران و ارکان سلطنت بالاداکتبخانه‌سی خطیره‌سنده
اعداد ایلدیکی لحد مغفرته نهاده اولندیلر رحمة الله علیه مولانای مشار الیه علم و فضل ایله آراسته
و شعر و انشا ایله پیراسته اولمغله مشاهیر ناردندر ترجمهٔ مستظرف و اس ظفر و زیبا
تواریخ و باغچهٔ صفا اندوز و رسائل کثیره و مرتب دیوان اشعار و مدون منشآت
نامداری و سائر آثاری سرشتق ادبا کتبخانه‌سنده موجود و مهیادر

المولی السید الحاج حسن حسیب بک افندی

مولانای مشار الیه صحت سجال الرحمة علیه شام جنت مشامده بین الاهالی بیت الشرفا
و نیمکله معروف خانهٔ عالینک نخل الاصل صاحبی سادات حسنیه‌دن قبرس جزیره‌سی
محصلی اسبق مرحوم الحاج محمد آغانک نجل سعادتمندی اولوب جوهر نابدار وجودی جزیرهٔ
مذکوره‌دن معدن رجال احرار اولان لفقوشه‌ده بیک ایکیوز اون بش سنه‌سنده نمودار
اولوب ترقی تربیت پدر عالی همتیله تفهیم کلامه مکنت کلدکده ابتدا مکتب ادبه دلالت مکتبنده

قرآن کریمی بعده صره سیله فن تجوید و وجوه قرائتی معلم کاملدن تعلم و تلمذ و مقدمات
فنون آلیه‌یی بعض افاضلدن اخذ و تلمذدن صکره جاذبهٔ نسبت ایله والد ماجدلری
درسعادته رحلت ایلدکده الولد الحر یقتدی بآبائه الغر مآلنجه مشارالیه دخی برابرجه
عزیمت و بعض فحول نام و فضلای کرامدن علوم عالیه‌یی تحصیل و ارباب ایله دواوین و کتب
ادبیات و نسخ نادرهٔ محاضرات مذاکره سنه بذل قدرت و کمالات بشریه‌دن معدود
اولان حسن خطه دخی برارلق میل و تعشق و اول تاریخلرده بین الخطاطین ممتاز اولان
لازم عمر افندیدن ثلث و نسخ تعشق ایدرک نسخهٔ ذات فضائلسماتی بر درجه تکمیل
تهذیب و تذهیب ایلدیکی حالده کما جرت العاده ادرنه رؤسیله سر خلقه اهل افاده
اولدرق بعده بلاد دوریه‌دن صوفیه قضاسنه صک صحیح استحقاقی صاحب خلعت
بیضا جانب عالیسندن امضا بعده باعتبار مخرج اسکدار رتبه سنه نقل ایله مغبوط
امثال و بر مدت صکره جه یعنی اللی سنه سی صفرینک اون طقوزنجی کوننده
ضبط ایتمک اوزره مکهٔ مکرمه پایهٔ رفیعه‌سیله عارج معارج اقبال بیورلوب
ادای فریضهٔ حج و ایفای وجیبهٔ عج و ثج و زیارت روضهٔ حضرت سید البشر
علیه الصلوة و السلام ما طلعت الشمس و القمر نیت خالصه‌سیله حجازه زائران سمت حجاز
دکه بود یارب که چادر بثرب و بطحا کنم * مصرعنی زمزمه‌ساز اولدرق قبلهٔ انام اولان
بیت الله الحرامه وصول ایله حصول المرام اولدقدن صکره چندماه مجاورت و سجاده
نشین ارشاد و کرامت اولان شیخ محمد جان افندی حضرتلرندن اخذ اصول طریقت
علیهٔ نقشبندیه و انفاس قدسیه‌لرندن کسب فیوضات خفیه و جلیه و اختیار مجاهدات
ایله درونی تصفیه قیلدرق بعده دار الخلافة العلیه‌یه عودت ایتدکده استانبول پایهٔ
والاسیله قدوملری تشریف و بو توجیه مناسبتیله دفع ذاتیلری تضعیف بیورلمشیدی
کمال عفت اوزره برازمدت آرام و تکرار شوق تام ایله جانب مغفرت جالب طیبهٔ
طیبه‌یه عازم و بو یولده چکیلن جک زحمتک غایتی عین رحمت اوله جغنی جازم اولوب
یاوری عنایت ملک معبود ایله کعبهٔ مقصوده واصل و اشبو دفعهٔ ثانیه‌ده مرادی

مرادی حاصل اولورق عزیز مشار الیه حضرتلرینك اشارت لازم الاجابتلریله
اتمام سلوك و ترقی و اسرار طریقتی بوللیله تلقی ایدرك لابس خرقهٔ خلافت و مختار
عودت اولورق بجه فقراء مستفیضی بلك نظر کیمیا اثرلرله غنای قلبه مالك و طریقته
مستعد اولمشلردی بر زمان جهله سالك ایتمشلرایدی علی قدر اهل العزم تأتی العزائم
مؤاسنجه علو همتلری ظاهر و باطن ریاستلرینی جمع ایله اناطولی و روم ایلی پایه‌لرینی
و مکررا بالفعل روم ایلی صدارتنی احراز ایدرك خلاف شرع شریف حکم و قضاء حضور
جناب احکم الحاکمینده مسؤلیته حجت اولماملق ایچون اولورا ولمز دعوای مزوری
استماع و امضادن احتراز اوزره مدت عرفیه‌لرینی اتمام و عمرلری التمشه اوجه
رسیده اولورق رونق افزای دست ریاست علما و تنکا پیرای مسند والای نقابت
اشراف اولدقلری حالده بیك سکز سنه‌سی شهر صفرك اون برنجی بازار کونی علی
الصباح ارتحال دار السلام ایدوب حضرت خالد رضی عنه رب الواحد تربهٔ شریفه‌سی
جوارنده والده سلطان تربهٔ لطیفه‌سی خطیرهٔ جنت نظیره‌سنده دفین خاك عطرناك
اولمشلردر رحمة الله علیه مولانای مشار الیه ثروت و یسار و نزاهت و وقار
ایله خواجه احرار گبی شهرتشعار و منهیاندن نیك هر هنرکار اولوب درجهٔ بلاغتلری
و قوت احاطهٔ علمیه‌لری زادهٔ طبع نقادلری اولان اشعاردن و جودت خط ملکلری
آثار قلم مشکین رقملری اولان لوحه‌لردن جلی و پدیدار اولدقلری التمش اوچ یاشنده
تکمیل انفاس معدوده ایتورملری دخی انقلابات حسنه‌دن و ذات ستوده صفاتلری
ذات حسنیه‌دن اولمغله شوا یکه نسبتله مظهر مغفرت اولمشلری الطاف
عمیمهٔ رحمانیه‌دن مستبعد دکلدر * * * * * *

المولی السید محمد علی افندی

مولانای مشار الیه مناقب جمیله‌لری مقتضای مقام اوزره مسند علیای مشیخت
اسلامیه‌یه شرفبخش اولان علمای عظام و فضلای باهر الاثار م صره‌سنده بیان

رنتیمد در سنه‌سی صفر الخیر
سکز عشری کوننده ضبط
انتهای زنبیل نقابت اشرافدن عزلی
جمله‌سی صحیح

وشتابان اولنان شیخ الاسلام سامی مقام یاسینجی زاده السید عبد الوهاب
افندینك مخدوم فرح نژاد و پدر بیك ایكیوز اوتوز التی سنه‌سی رجب شریفنك
یكرمی بشنجی كونی درسعادتده فنجانجیلر یوقوشنده كائن كوشك كتخدا فوقانیه
دیمكله معروف خانهٔ سعادت آشیانه‌ده انجمن آرای وجود و پرتو انداز عالم شهود
اولمشدر قاضی زاده طاهر افندی مرحومك مشیختلرنده یعنی بیك ایكیوز قرق اوچ
سنه‌سی شعبان شریفنك یكرمنجی كونی مدرسلك رؤسنه نائل و شیمهٔ علما اوزره
دور مدارس ایدوب بورصه‌ده كوملیجه‌لی محمد افندی و درسعام كیلی اسبق حاجی عمر افندی
و قره حرمنلی مصطفی افندی و صدر اعظم خواجه دیمكله معروف زنجه‌لی مرحوم ابراهیم
افندیدن تحصیل علوم عربیه و فنون شرعیه ایدكلری كبی حالا مكهٔ مكرمه مدیری محمد افندی
و اوقاف همایون ناظری اسبق كانی بك مرحومدن خط نسخ و ثلثی و صدور
عظامدن امین بك زاده عبد القادر بك مرحومدن دخی تعلیق خطنی تعلم
و مشق ایله اذن و اجازت المش و طغرات متناسبه ایله التمش بر سنه‌سی صفرك
غره‌سنده ینكشهر فنار مولویتنه واصل اولمشلر ایدی ترفیع بالا اربعه ایله بیك
ایكیوز التمش اوچ تاریخنده مكهٔ مكرمه پایه‌سیله تكریم اولنمشلر درت سنه‌سی رمضان
شریفنك یكرمی بشنجی كونی دار السلطنة السنیه پایهٔ رفیعه‌سیله تعظیم اولنوب
التمش سكز سنه‌سی شوال شریفنك غره‌سنده بالفعل استانبول قاضیلغیله بكام و ایام
معتاده‌یی تكمیل و خدمات علیه‌لری مشكور اولمغله التمش طقوز سنه‌سی شعبان شریفنك
یكرمی برنجی كونی اناطولی پایهٔ جلیله‌سیله مقتضی المرام و یتمش ایكی سنه‌سی ذی القعده‌سنك
غره‌سنده بالفعل جاه والای صدر اناطولی ایله تبجیل و اكرام اولنوب مدت معتاده‌یی
بعد التكمیل یتمش درت سنه‌سی ربیع الاخرینك یدنجی كونی روم ایلی پایهٔ جلیله‌سنه
اصعاد اولنمشلر ایدی یتمش بش سنه‌سی رجب شریفنده مجلس والای احكام
عدلیه و مؤخرا مجلس عالی تنظیماته اعضا و یتمش یدی سنه‌سنك رجب شریفنك
غره‌سنده صدر العلماء روم و نائل غایت الغایات مروم اولوب سنهٔ كامله كامل

كمالات نزاهتيله تعاطئ امورده نهايت سداد و استغناسيله تسويهٔ احوال جمهور ايله
مدتلر بو تكميل و تتميم ايله مشغول ايدى جلوس ايكيوز تمش سكز سنه سى ربيع الاولك
التنجى كونى رئيس العلما حسن تحسين بك افندى خاندن منصب جليل نقابت الاشراف ايله
نائل مطلب اوله رق حالا اول منصب عاليده قرار و دعاى واجب الاداى
شهنشاهى ايله اوقات گذار درلر مولاناى مشار اليه
صحيح النسب و شرف حسبيله مشهور حسن الاخلاق
طيب الاعراق حليم الطبع سليم النفس متورع
و متبرع متقى و متشرع متداول النعم
خاندان كثير الاحساندرلر
طول الله عمره
آمين

مفخر سادات * و منبع سيادات * شجرهٔ
شاه احمدى * ثمرهٔ باغ محمدى *
مظفر الدنيا والدين * اعنى السيد
نظام الدين * ابن السيد
نعمة الدين * حضرتلرى *

مشار اليه بغداد و بدره ولايت عراقده سادات نقيبى اولدقلرى حالده سلطان سليم خان
عليه الرحمة والغفران استانبوله جلب ايدوب كلى رعايت بيوردقلرى مثللو وفاتندن
صكره سلطان سليمان خان حضرتلرى جلوسنده ابراهيم پاشا وزير اعظم ايكن نقيب الاشراف
نقيبى اولمشلردى و بعده فراغت ايدوب سلورى قپوسى خارجنده دفين خاك عطرناك

اولدقلری محلده زاویه بنا ایتمک مراد ایدوب نزد پادشاهی یه جلب ایله بحضور
مصاحبتله بنجه انعام نامدن صکره زاویه نک قربنده هرکیم تمکن اولور ایسه یوز
خانه یه وارنجه یه قدر تکالیف عرفیه دن بری اولوب معاف ومسلم اولملری حقنده براءت
شریف دخی اعطا بیوردقلری وهجرت نبویه نک طقوز یوز الی بشنده مدت
عمرلری التمشه اوجه رسیده اولدیغی حالده وفات ایلدکلری بعض رساله ده کورلمش وصاحب
دیوان سید سیف الله حضرتلری دخی بونلرک مخدوملری اولوب باب مذکور داخلنده

زاویهٔ مخصوصه لرنده مدفوندرلر هر نقدر بونلرک
اوغلانجقلرده نقیب اولدقلرینه دائر تواریخده
برگونه صراحت واشارت کورلمه مش ایسه ده
بر منوال محرر بعض رساله ده منظور عاجزی
اولمسیله تبرکا وتیمنا اشبو نسخه ده
ذیله مجاسرت اولنمشدر
قدس الله اسرارهما

اشبو وثیقة النقبا نسخه سی
اوچ یوز سنه سی شهر ربیع الآخرینک
اواخرنده قره حصاری اسعد افندینک
لطف افزای دست نگاهنده محمود رفعت افندی
خطیله طبع وتمثیل اولنمشدر غفر عنهما
آمین بحرمة النبی الامین